



安全理事会

第六十六年

临时逐字记录

第六五二〇次会议

2011年4月21日星期四上午10时举行

纽约

- 主席： 奥索里奥先生/阿尔萨特先生 (哥伦比亚)
- 成员： 波斯尼亚和黑塞哥维那 乔拉科维奇女士
 巴西 维奥蒂夫人
 中国 李保东先生
 法国 阿罗德先生
 加蓬 奥南加·恩迪亚耶先生
 德国 维蒂希先生
 印度 曼吉夫·辛格·普里先生
 黎巴嫩 萨拉姆先生
 尼日利亚 阿米耶奥弗利先生
 葡萄牙 莫赖斯·卡布拉尔先生
 俄罗斯联邦 潘金先生
 南非 拉海尔先生
 大不列颠及北爱尔兰联合王国 帕勒姆先生
 美利坚合众国 赖斯女士

议程项目

中东局势，包括巴勒斯坦问题

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-506)。



上午 10 时 10 分开会。

通过议程

议程通过。

中东局势，包括巴勒斯坦问题

主席(以西班牙语发言)：根据安理会暂行议事规则第 37 条，我谨邀请澳大利亚、孟加拉国、古巴、埃及、以色列、日本、约旦、马来西亚、马尔代夫、墨西哥、摩洛哥、纳米比亚、挪威、巴基斯坦、卡塔尔、沙特阿拉伯、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、突尼斯、土耳其、乌干达、坦桑尼亚联合共和国和委内瑞拉玻利瓦尔共和国等国的代表参加本次会议。

应主席邀请，上述国家的代表在安理会会议厅一侧为他们保留的座位就座。

主席(以西班牙语发言)：我谨通知安理会，我收到了 2011 年 4 月 18 日巴勒斯坦常驻联合国观察员的一封信，该信将作为文件 S/2011/259 分发。该信内容如下：

“谨请安全理事会按照以往惯例，邀请巴勒斯坦常驻联合国观察员参加将于 2011 年 4 月 21 日星期四举行的关于“中东局势，包括巴勒斯坦问题”的安全理事会会议。”

我提议，征得安理会同意，按照这方面的议事规则和惯例，邀请巴勒斯坦常驻观察员参加会议。

没有人反对，就这样决定。

按照安理会暂行议事规则第 39 条，我请主管政治事务副秘书长林恩·帕斯科先生与会。

按照安理会暂行议事规则第 39 条，我请巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会主席阿卜杜·迪亚洛先生阁下与会。

按照安理会暂行议事规则第 39 条，我请欧洲联盟驻联合国代表团代理团长佩德罗·塞拉诺先生阁下与会。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

我现在请帕斯科先生发言。

帕斯科先生(以英语发言)：与以往一样，我高兴并荣幸地来到这里向安全理事会报告情况。我遗憾地报告，上月以巴谈判继续陷于僵局。鉴于巴勒斯坦权力机构在机构建设上取得的成就以及不断变化的区域局势，这尤其引人关切。需要为解决这个已持续数十年之久的冲突采取大胆和决定性的步骤，所有各方都应拿出远见卓识、领导魄力和责任感。同样重要的是，要防止爆发任何可能削弱政治努力的暴力活动，同时各方都应避免在实地采取挑衅性步骤。

四方特使们继续与以色列人和巴勒斯坦人合作，尽可能拓宽恢复就两国解决方案进行直接谈判的前景。令人遗憾的是，4 月 5 日与各方举行后续会议后作出决定，还需要更多时间进行磋商才能安排下一次的四方会议。四方仍致力于尽快举行这样一次会议。联合国继续为寻求平衡有效的四方倡议而努力，这种倡议可有助于各方开展有意义的直接谈判，并有助于发出一个明确的国际信号，即：找到前进的道路十分重要。

双方都应关切这一事实：政治轨道正落后于巴勒斯坦权力机构在其建国议程上取得的重要进展。联合国在其提交协调对巴勒斯坦人提供国际援助特设联络委员会(特设联络委员会)4 月 13 日布鲁塞尔会议的报告中，阐明了它的评估意见：在我们与巴勒斯坦权力机构协作最为密切的 6 个领域，现在已具备了一个可以生存国家的政府所需的足够的政府职能。这 6 个领域包括：治理、法治和人权；生计和生产部门；教育与文化；卫生；社会保障；以及基础设施和水。与此同时，以色列采取的通行便利措施也支持了经济活动和获取基本服务的渠道。

世界银行和国际货币基金组织也在特设联络委员会会议上报告说在机构建设方面取得了有力进展。特设联络委员会主席得出结论认为，在研究中的关键部门，巴勒斯坦权力机构已超过了一个运转良好国家

的最低标准。但是，我们必须认识到，这些令人钦佩的成就迄今只是局限于巴勒斯坦被占领土的某些地区，尚不包括东耶路撒冷、C 地区的大部分以及加沙。

在报告所述期间，加沙和以色列发生的暴力活动达到自 2 年多前“铸铅行动”以来的最高水平。3 月 22 日上次通报的时候暴力就在持续。同一天，一个巴勒斯坦家庭中的 4 名成员，其中包括 3 名儿童死于以色列对加沙发动的一次袭击。以色列总理本雅明·内塔尼亚胡对意外杀死平民表示了遗憾，但同时他也表示以色列是在对从加沙人口密集平民区向以色列平民发射火箭弹做出回应。第二天即 3 月 23 日，一名以色列平民在 Be'er Sheva 被从加沙发射过来的一枚“冰雹”火箭弹炸伤。

为减少暴力所作的努力带来了短暂的平静。然而，以色列 4 月 2 日的一次空袭杀死了据称参与策划在逾越节期间在西奈绑架以色列公民的哈马斯军事部门的 3 名领导人。4 月 7 日，哈马斯军事部门使用反坦克导弹击中了一辆校车，导致 2 人受伤，其中一人是一名少年，他于上周死去。从 4 月 7 日到 10 日，以色列在加沙发动了大规模军事行动。火箭弹继续射入以色列，若干枚火箭弹据称被以色列新的“Iron Dome”反导弹防御系统拦截。在进一步努力减少暴力活动后，4 月 10 日恢复了新的令人不安的平静。此后基本上保持了平静，但 4 月 15 日向阿什杜德发射了 2 枚“冰雹”火箭弹。联合国中东和平进程特别协调员办事处和埃及当局积极参与了减少暴力的工作。

总体来说，自上次向安全理事会通报以来，包括哈马斯在内的巴勒斯坦好战团体共发射了 111 枚迫击炮弹和 155 枚火箭弹，而以色列则对加沙发动了 6 次入侵和 57 次空袭。巴勒斯坦的火箭弹造成 1 名以色列儿童死亡，即先前提到的校车事件，另有 2 名平民受伤。以色列的军事行动共导致 19 名巴勒斯坦武装人员和 15 名平民死亡，17 名武装人员和 60 名平民受伤。

我们对哈马斯的暴力升级行为感到震惊，这种行动危及了双方平民，并可能导致与以色列更严重的对

抗。我们还对双方的平民伤亡深表关切。秘书长强烈谴责从加沙发射火箭弹，并呼吁停止这种做法。他还再次呼吁以色列保持最大限度的克制。各方都必须充分遵守国际人道主义法。从双方平民的利益出发，我们呼吁各方维持并巩固当前脆弱的平静。

4 月 5 日至 12 日，以色列以安全关切为由关闭了凯雷姆沙格姆过境点。这反映出暴力对人道主义局势造成的有害影响，也表明从各方面执行安全理事会第 1860(2009)号决议的重要性。在报告所述期间，每周平均有 909 辆卡车进入加沙地带，而以色列宣布改变政策以前 2010 年 6 月仅为 566 辆，但是仍远远低于关闭前的水平。

在报告所述期间，以色列核准在加沙新建 6 所联合国学校和几个道路项目。但是，我们敦促以色列尽早核准联合国在拉法和汗尤尼斯建造 1 100 套单元房的两个建房项目。我们还希望能进一步精简放行已核准物资的协调程序。进一步放宽向加沙进口建筑材料，其中包括集料、铁杠和水泥对于恢复是至关重要的，增加出口也同样重要。

我要强调，以色列政府在安全理事会第 1860(2009)号决议框架内朝着结束封锁加沙取得更加持续和有效的进展十分重要。合法过境点的运作必须适于满足加沙平民百姓的需要。

在媒体报道有可能有船队设法进入的情况下，我要申明我们的信念，即：满足加沙需要的适当途径是通过合法过境点。在这方面，我谨重申四方在 2010 年 6 月 21 日所表达的立场，即：希望向加沙运送物资的各方应该通过既定的渠道进行，这样它们的货物才能经检查后经陆路过境点进入加沙。四方强调指出，不需要作出不必要的对抗，并呼吁各方采取负责任的行动来满足加沙人民的需要。特设联络委员会还呼吁所有国际支持者利用现有的陆上过境点向加沙运送支助，而且不要从事挑衅行为。

据说 4 月 15 日萨拉菲集团在加沙绑架并谋害意大利公民和活动分子 Vittorio Arrigoni，我们对此

感到痛惜。据报道，一些嫌犯与加沙事实上的管辖当局发生了冲突并遭到逮捕。

我对自 2006 年 6 月 25 日以来便一直被哈马斯关押的以色列上士吉拉德·沙利特获释的努力没有取得进展感到遗憾。我们继续呼吁将他释放和允许对他立即进行人道主义探视。我们也继续密切关注以色列监狱中几千名巴勒斯坦人的情况，他们的人权必须得到尊重。我们继续强调必须释放犯人并将其交给巴勒斯坦权力机构。

我们还因巴勒斯坦当前的政治分裂使巴勒斯坦权力机构无法将建国工作扩大至加沙感到关切。这只能突出说明在巴勒斯坦权力机构的框架内，并在巴勒斯坦解放组织所做承诺的范围内，必须在实现巴勒斯坦团结方面取得进展。在这方面，我注意到有关巴勒斯坦和解的磋商仍在继续进行，尽管这种磋商还没有导致建立一个像阿巴斯总统和法耶兹总理所希望的那样的团结政府。

与此同时，西岸仍在继续筹备 7 月 9 日的市政选举。哈马斯还没有授权开展在加沙的选举工作。巴勒斯坦中央选举委员会已于 4 月 9 日至 14 日展示了选民名单并接受提出质疑。这份名单包括有大约 40 000 名新登记的选民。

我们对当前在西岸包括东耶路撒冷的以色列定居活动和拆除巴勒斯坦建筑感到非常关切。4 月 4 日，以色列政府追溯授权进行进一步扩大西岸定居点的施工和计划。我们继续非常关切东耶路撒冷 2 200 多套定居单元的建造计划，尽管我们也注意到这一计划已被推迟到 5 月作进一步的审议。需要采取更加永久性的措施来限制并阻止定居点的扩建。定居活动违反国际法和以色列根据路线图所作的承诺，给巴勒斯坦重返直接谈判的意愿造出了不利影响。我们呼吁以色列尊重国际人道主义法。

巴勒斯坦安全部队继续在西岸维持法律和秩序。目前正在对演员和导演 Juliano MerKhamis 4 月 4 日遭到杀害一事进行调查。人们将永远记住这位致力于共存与和平的象征人物。

继 Itamar 在 3 月 11 日被杀害后，临近的 Awarta 巴勒斯坦村庄有两名据称从事这一谋杀的嫌犯已经被捕，一些据称是合谋的其他人士也被逮捕。在调查期间，对 Awarta 的 6 500 名居民实行了若干次宵禁。据称对超过 400 名男人和 80 名妇女进行了审问，对很多住家进行了搜查。

自上个月向安理会进行通报以来，以色列安全部队在西岸进行了 321 次搜索行动。在这些行动中，有 38 名巴勒斯坦人受伤，228 人被捕。在本报告所述期间，有 10 名巴勒斯坦人被以色列定居者打伤。反对隔离墙的示威在继续进行，这一隔离墙偏离了绿线，违背了国际法院的咨询意见，导致 19 名巴勒斯坦人受伤和若干人被捕。

我们欣见以色列国防军 4 月 6 日决定作出全面调查，查明以色列国防军向没有从事敌对行动的人发射炮弹造成所有西岸死伤的巴勒斯坦人之事。我们期待有效落实这一重要的问责措施。

关于黎巴嫩问题，继苏莱曼总统提名吉布·米卡提为候任总理将近三个月后，吉布·米卡提开展的磋商一直未能导致建立一个新政府。米卡提先生和总统决定继续利用时间进行磋商，务使新政府的组成符合所有黎巴嫩人的意愿和符合《宪法》的规定。

在这种背景下，黎巴嫩发生了一些安全事件。3 月 27 日，东部扎赫勒市一座教堂爆炸了一枚小型炸弹，造成了破坏，但没有人员伤亡。没有人声称对这一攻击负责。此事件之前四天，有 7 名爱沙尼亚人在扎赫勒附近靠近叙利亚边界的公路上骑自行车时被绑架。虽然已抓捕了几个人，但绑架者的动机以及这些骑自行车的人的生死都不得而知。

在巴里德难民营，4 月 19 日交付了第一批重建营地的住房。这是一个富有意义的里程碑，给营地在 2007 年被摧毁的流离失所者带来了希望。我呼吁捐助方也向巴里德的全面重建提供捐助。

联合国黎巴嫩临时部队行动区域的整个局势总体保持平静和稳定。以色列几乎每天都在进行空中侵犯。

国际社会理所当然地对和平进程长期处于僵局感到关切。我们强调必须支持阿巴斯总统和法耶兹总理并加强他们的能力，并且必须让各方重返谈判桌。尽管巴勒斯坦权力机构取得了各种成就，但建国议程的体制性成就已经接近当前现有政治和实际空间的极限。以色列应该采取长远而不是渐进的步骤，确保在实地取得进展，同时放弃占领的措施，以便能够同巴勒斯坦权力机构取得的成就保持同步。

与此同时，恢复以巴就所有最终地位问题的和平谈判至为迫切。我们相信，国际社会必须发挥自身的作用帮助各方向前迈进，我们将继续同四方伙伴一道努力，希望能够满足尽快举行一次主要会议的条件。

联合国将继续致力于在安全理事会各项决议、马德里原则、包括以土地换和平的原则、路线图和各当事方以往达成的协议的基础上全面解决以巴冲突。

主席(以西班牙语发言)：我感谢帕斯科先生的通报。

在请希望发言的代表团发言之前，我谨提醒所有发言者注意，鉴于今天有 43 名发言者要求发言，发言应尽可能简短。

我现在请巴勒斯坦常驻观察员发言。

曼苏尔先生(巴勒斯坦)(以英语发言)：主席先生，我热烈祝贺贵国哥伦比亚当选安全理事会本月份主席和娴熟地指导安理会的工作。我们还感谢中华人民共和国睿智地指导了安理会上个月的工作。

我还感谢副秘书长林恩·帕斯科的通报，并再次感谢秘书长潘基文为维护《宪章》以及联合国旨在和平、公正解决巴勒斯坦问题的各项决议的原则所做的努力。

我们举行安全理事会本次会议，正值本区域和全世界的一个具有重大历史意义的时刻。中东地区当前引人注目的事态发展正在改变地缘政治状况，突出显示各国人民普遍渴望自由、社会与经济正义、民主和对人权的尊重。巴勒斯坦人民数十年来一直为这些目

标而奋斗，努力实现其合法的民族愿望，其中最重要的愿望就是在巴勒斯坦家园内行使其不可剥夺的自决权利。可悲的是，巴勒斯坦人要求作为独立、自由和有尊严的民族与所有邻国和平安全共处——作为本区域和国际大家庭的正式成员实现发展、繁荣和做出负责任的贡献——的愿望继续遭到拒绝和阻挠。

在 21 世纪，尽管所有热爱和平的国家和人权倡导者都呼吁结束以色列对巴勒斯坦和其他阿拉伯土地的占领，在 1967 年边界基础上建立与以色列和平安全共处的独立巴勒斯坦国，并公正解决巴勒斯坦难民的困境，但至今仍然未能形成应对这一不公正状况的政治意愿。以色列无视所有法律、道义和政治准则及原则，继续对包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土上的巴勒斯坦人民实行军事占领和压迫。这种不公正行为在国际社会众目睽睽之下有计划地进行，为此提出的借口既歪曲事实又不合逻辑，其意图是为压迫整个民族这种不公正行为进行辩解。

遗憾的是，虽然各方呼吁安全理事会对以色列适用在全球议程所有其他问题上所适用的相同法律和道义准则，以解决这个构成阿以冲突核心的持久冲突，但这些呼吁仍未得到重视。结果，占领国继续违反法律，藐视和违背安理会和联合国其他机构通过的具有国际合法性的决议，并且置国际社会于不顾，而且完全不受惩罚。

其结果是，冲突继续存在，生命遭受损失，动乱不断发生，受到损害的方面包括：巴勒斯坦人和以色列人；区域和全球和平与安全；法治，尤其是人道主义法和人权法及源于这些法律的集体和个人义务；以及国际制度的信誉。巴勒斯坦人民因而继续遭受占领，在自己的家园成为囚犯，在加沙地带被包围和封锁，在包括东耶路撒冷在内的西岸被定居点、隔离墙和数百个军事检查站及以色列人专用公路所限制和侮辱，受到占领国的任意摆布，面临占领国的破坏性侵略、殖民化和压迫行径。

这就是当前巴勒斯坦人民的现实状况。尽管巴勒斯坦人民的自决权每年都获得大会的重申并被国际

法院确认为普遍适用的权利；尽管巴勒斯坦人民独立和建国的权利不断获得重新确认；尽管巴勒斯坦领导层和区域及国际所有相关方作了认真努力，以使该权利得到落实，并努力根据联合国有关决议、包括土地换和平原则在内的马德里原则、《阿拉伯和平倡议》和《四方路线图》达成公正的和平解决办法，但上述现实状况并没有改变。

因此，我们再次来到安全理事会，呼吁它在巴勒斯坦问题上履行其维护国际和平与安全的责任。安理会的各项决议依然有效，因此我们呼吁作出一切必要的努力执行这些决议。安理会不能屈服于以色列继续采取的藐视态度。它必须毫不动摇地要求尊重法律和联合国本身的决议，并坚定采取行动，迫使占领国以色列停止破坏本区域的和平与稳定。

自从1月份举行上次公开辩论会以来，我们已向安理会主席发出一系列信函(见S/PV.6470)，详细说明了包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土当前局势的严重性。由于以色列态度顽固，也由于缺乏反对这种态度的政治意愿，因此政治进程限于停顿，也使以色列得以继续实施违法行为，进一步破坏当地局势的稳定。

尽管国际社会谴责了屠杀平民行为，指出了保护责任，并且以行动保护武装冲突中的平民，但我们在加沙地带再次目睹暴力循环的重演和以色列军事袭击的升级，造成了更多巴勒斯坦平民的伤亡。以色列还继续通过封锁，蓄意孤立加沙平民并使之陷入贫困。这种行为构成了一种大规模的集体惩罚，是一种战争罪和危害人类罪。

我们再次呼吁保护巴勒斯坦平民并立即解除以色列的封锁。放宽限制是不够的。解除封锁必须包括：允许人员和物资自由进出加沙；重建住宅、基础设施和联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处的设施；恢复工业和经济复原所需的商业流通；以及恢复西岸和加沙之间的联系。第1860(2009)号决议必须得到充分执行。《日内瓦第四公约》必须受到尊重。此外也必须追究占领国违法行为的责任。

在这方面，我们再次呼吁就以色列对巴勒斯坦平民犯下的所有罪行、尤其包括与2008年12月加沙地带所遭受破坏性和致命军事侵略相关的罪行追究责任。我们将继续努力就联合国加沙冲突问题实况调查团的报告，即所谓戈德斯通报告(A/HRC/112/48)的调查结果和建议采取后续行动，以确保正义得到伸张。

今天我还必须重申，巴勒斯坦人民及其领导层强烈谴责加沙的极端分子杀害意大利和平活动分子维托里奥·阿里哥尼。我们就这一悲剧性损失向受害者家属表示最深切的同情和哀悼。我们重申，这一残酷行径决不代表巴勒斯坦人民的价值观和感情，巴勒斯坦人民深切感谢全世界为其公正事业提供的支持和声援。

正如我们在信件中所详述的那样，以色列还坚持在包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土极其公然地进行非法定居活动。尽管2月18日有一个国家很遗憾地使用了否决权(见S/PV.6484)，但我们相信，国际社会已向以色列政府发出了明确的信息，即：国际社会反对这一非法行为，并要求立即停止包括在东耶路撒冷的一切定居点活动。然而，以色列决定无视该信息，不顾国际社会的协商一致意见以及以色列对该意见宣称的承诺，继续违法行事和破坏两国解决方案。

以色列不仅不逐步取消占领并采取行动最终结束占领，反而继续非法没收巴勒斯坦土地，逐单元地扩大定居点，建造隔离墙，拆毁住宅和剥夺巴勒斯坦人居住权——这些做法在被占领的东耶路撒冷及周围地区特别严重——企图使该领土的人口构成和实体毗连性发生有利于以色列的改变。作为非法殖民化力量的核心的定居者还继续对巴勒斯坦本土居民采取暴烈行动，其恐怖主义行径日益加剧。以和平方式抗议以色列对其土地的疯狂殖民化行径的巴勒斯坦平民以及参与抗议的以色列和国际活动分子继续遭到毒打、伤害、杀害、拘留、监禁和诬蔑。这些示威者应当获得以和平方式抗议权利遭到侵犯的所有其他平民的同样保护。

最近几周，以色列还提升了对巴勒斯坦城镇和村庄的军事袭击，并继续任意拘留和监禁巴勒斯坦平民。最令人不安的是，由于一个定居者家庭被杀，Awarta 村几乎全村都遭到拘留。这还包括以暴力强行进入住宅、在半夜三更围捕平民以及关押包括老人和病人在内的 100 多名妇女，占领军把她们强制关进审讯营并进行 DNA 检测。这一事件再次突出表明以色列毫不尊重人权和缺乏适当法律程序，继续关押数以千计巴勒斯坦平民，完全依靠武力、恐吓、羞辱和集体惩罚来对付它占领下的巴勒斯坦人民。

我们正处于关键的十字路口。我们认为，不需要进一步的证据来证实，如果不采取行动制止局势的恶化和恢复和平道路，情况将急转直下。我们还必须等什么——以色列再次进攻加沙，造成更多的流血、破坏和无辜者的痛苦，或是进一步加快西岸的殖民化，导致“两国解决方案”的垮台？我们不能让这种情况发生。现在要采取果断行动，并且我们认为，国际社会完全同意这样做。

为了抓住我们眼前稍纵即逝的机会，必须立即采取步骤解决这一动荡的危机，并在国际支持的解决标准的基础上，恢复可信的和平进程。我们对于丧失势头感到遗憾，包括反复推迟四方会议和没有按照四方关于在 2011 年 9 月完成和平解决的最终期限采取行动，以及至今未能达成一致意见，以致无法安排俄罗斯联邦提出的安全理事会早就应该对中东地区进行的访问。必须拿出政治意愿，在各项决议和众所周知的和平进程框架的基础上，采取集体行动。在这方面，我们强调《阿拉伯和平倡议》的重要性，并且必须抓住这一大胆倡议所提供的和平、安全与正常化的机会。

我们再次呼吁安全理事会履行其义务，采取必要措施制止以色列对巴勒斯坦人民的侵犯。鉴于四方全体成员在这方面作出的明确承诺，我们也再次向它们发出呼吁，要求它们作出有力的领导，包括考虑到美国在和平进程中的作用而应提供的领导。早就应当明确赞同 2 月 18 日联合王国、法国和德国在安理会的

发言中所阐述的解决办法的参照标准，该发言获得欧洲联盟其他国家和无数别的国家的支持，这将对恢复政治进程的可信基础作出重大贡献。

绝不能再奖励或容忍以色列的蔑视态度。必须要求以色列以行动，而不是仅仅以空洞的言论，表现出对和平的承诺。必须要求它停止在巴勒斯坦被占领土、包括在东耶路撒冷进行的非法定居活动、履行国际法规定的义务以及路线图关于冻结定居点的义务。必须要求它停止旨在分割和改变该领土的巴勒斯坦-阿拉伯性质和特征，试图进行非法吞并的所有行动。还必须要求以色列尊重基督教和穆斯林圣址的敏感性和神圣性，立即要求它不要在伯利恒和耶路撒冷阻挠基督教朝圣者包括巴勒斯坦人朝奉今年的复活节。

只有尊重法律和采取负责的行动，包括停止煽动和挑衅，才能建立信任，并向巴勒斯坦人民表明以色列是否是一个可信的和平伙伴。这对于恢复有关所有最后地位问题的谈判至关重要，以便解决以巴冲突，停止以色列的占领，并在 1967 年边界的基础上实现“两国解决方案”，即建立一个以东耶路撒冷为首都的独立巴勒斯坦国在和平与安全中同以色列毗邻相处，并且根据大会第 194(III) 号决议公正和协商解决巴勒斯坦难民问题。

巴勒斯坦人民尽管最近深感失望，但是没有放弃希望，他们的领导人仍然致力于以政治手段实现公正的和平解决办法，确保解决所有最后地位问题。我们继续在这方面作出一切努力，积极和建设性地减缓我们人民的痛苦，并促进最终实现他们合法的民族愿望，包括他们的自决和自由的权利——这是不容谈判的不可剥夺权利。

最近，为促进巴勒斯坦的和解与统一作出了新的努力。马哈茂德·阿巴斯主席充分认识到内部分裂对我们正义事业造成的破坏，宣布将主动尽早到加沙去，以便结束分裂和我们历史的一个黑暗篇章，并恢复我们人民和土地的统一。我们认为，在我们人民继续走上实现其崇高民族目标的道路时，为了我们人民

的疗伤和壮大，必须这样做，并且我们要求有关各方支持这项努力。

领导层还继续马不停蹄地执行萨拉姆·法耶兹总理将近两年前提出的建国计划。这一计划进展迅速，将于 2011 年 8 月完成，以色列继续进行的占领是充分实现该计划目标的唯一障碍。我们欢迎联合国、世界银行、国际货币基金组织和协调对巴勒斯坦人提供国际援助特设联络委员会对巴勒斯坦已作好独立准备所表示的认可。在这方面，我们也再次感谢在联合国有关决议和关于“两国解决方案”的国际共识基础上承认巴勒斯坦的所有会员国。我们敦促尚未承认巴勒斯坦国的国家尽早这样做，以便帮助使我国的独立很快成为现实。

我重申，我们决心结束以色列自 1967 年开始的占领，在美国总统奥巴马宣布并获得大会赞同的四方确定的 2011 年 9 月的最后期限之前，在 1967 年边界的基础上，今年实现以东耶路撒冷为首都的巴勒斯坦国的独立。我们仍然坚持和平道路，要求安全理事会和整个国际社会再接再厉，在这关键时刻捍卫联合国的原则，以便结束这场冲突，使巴勒斯坦能够骄傲和体面地在国际社会中获得应有的地位，并允许和平与安全在我们区域茁壮成长。

主席(以西班牙语发言)：我现在请以色列代表发言。

鲁本先生(以色列)(以西班牙语发言)：主席先生，首先请允许我感谢你和哥伦比亚代表团为开展安全理事会本月工作作出了努力。

(以英语发言)

今天的辩论会是在中东出现历史性变化之际举行的。这些变化有望给我们地区带来新的自由和繁荣。伴随这些变化，我们也看到许多挑战。极端分子和恐怖分子正寻求利用现在出现的变革造成的动荡局面继续推行同样的毁灭性计划。

加沙地带最近发生的事件是又一明显例子，说明这些恐怖分子及其主谋构成的破坏稳定的威胁。这些

事件再次显示，他们在实施故意针对男女老幼无辜平民的暴力袭击时是何等的麻木不仁。

自 3 月初以来，哈马斯和其他恐怖团伙对以色列南部各地平民发射了大约 92 枚火箭弹和 141 枚迫击炮弹，这是两年多来从加沙发动的弹火袭击最严重升级的一部分。这些袭击的蓄意目标是毫无疑问的。他们向居住着成千上万人的以色列主要居民区发射一枚又一枚火箭弹。他们袭击住宅和公交车、工厂和农场、犹太教堂和学校。

就在两周前，即 4 月 7 日，哈马斯成员利用他们偷运入加沙地带的一枚反坦克导弹发动袭击，彻底摧毁一辆在以色列南部行驶的校车。这一恐怖主义行为使汽车司机受伤，并使 16 岁的 Daniel Aryeh Wildfich 遭受致命的创伤——他已于本周死于那次袭击事件造成的创伤。

作为纽约居民，我们都见过送本地孩子上学的黄色校车。本会议室内就有人委托这些校车安全接送他们自己的孩子。我问我在座的各位同事：你们能否想象，如果有人故意向曼哈顿或布鲁克林这样一辆巴士发射一枚反坦克导弹，你们的感受会如何？这是许多以色列人今天面临的现实。这也是以色列政府面临的现实。以色列政府正寻求追捕实施这些骇人听闻袭击的恐怖分子。这些恐怖分子一贯表明，他们毫不顾及人的生命和国际法基本准则。

我不断感到惊讶的是，国际社会中有些人竟然表示相信，现在控制加沙的事实上的恐怖组织会对它每天所犯的罪行进行独立、可信和不偏不倚的调查。将这种信任寄予这个恐怖组织，充其量说是天真，因为这个恐怖组织一再显示，它完全蔑视将作为这样一项调查的基础的人类的普遍价值观。

使用反坦克导弹袭击以色列校车一事提醒我们向加沙地带持续偷运武器可造成的危险后果。伊朗和叙利亚仍然是从陆地和海上进行这一非法活动的首要赞助方。

3 月 15 日，以色列告知国际社会，伊朗和叙利亚最近曾企图将武器偷运入加沙。当时在“MV 维多利亚

号”货轮上缴获了三个装有约 40 吨武器——包括 C-704 型先进反舰导弹——的集装箱。这些武器集装箱隐藏在装着扁豆和棉花的集装箱中间。这是证明伊朗和叙利亚利用民用船只和飞机向其在我们地区的代理人转让武器的歹毒而危险做法的又一个例子。这起事件仅暴露出伊朗和叙利亚非法偷运活动冰山一角。

不幸的是，安全理事会和国际社会对向加沙非法偷运武器的现象——安全理事会第 1860(2009)号决议涉及的一个重要方面——未给予适当关注。尽管安全理事会就加沙地带人道主义局势频繁进行讨论，但这个论坛从未就向加沙偷运武器的行为对以色列的安全和我们地区的稳定明显构成的威胁进行过认真辩论。由于有人向加沙非法偷运武器，每天都有更多以色列人处于恐怖分子火箭弹射程之内。利用这些偷运进来的武器袭击我国民用目标的潜在危险令人不安，而这种危险一再发生。这个月，加沙境内的恐怖分子袭击了一辆校车。下个月，受遇袭的可能是一艘船或一架民航班机。以色列呼吁安全理事会和国际社会对向加沙地带偷运武器的问题给予更多关注，并采取具体措施制止这一非法活动。

关于加沙地带问题，还请允许我提请安理会注意若干挑衅性行动计划，这有可能使冲突升级并在我们这个局势已经非常脆弱的地区造成动荡。一些非政府组织和其他团体表示，它们打算组织一支由大约 15 只船和 1 000 多人组成的大型船队向加沙地带进发，以挑战以色列对加沙地带的海上封锁。似乎计划将于 5 月后半月实施的这项行动是由同哈马斯和其他恐怖组织有着千丝万缕联系的团体和个人组织的。参与这支船队规划工作的许多参加者已发出非常令人不安的声明，表示他们愿意在这一壮举中牺牲。

正如大家广泛知道的那样，通过以色列向加沙地带提供人道主义援助的既定机制是存在的。联合国各机构和其他国际行为体每天都在利用这些渠道。我国仍然随时准备在阿什杜德港接受这种货物，并在通过安检之后将其转运往加沙地带。

包括联合国代表在内的许多国际领导人已明确表示反对这种船队，并表示人道主义物资只能通过既定渠道转运往加沙地带。例如，在今天和去年 7 月(见 S/PV. 6363)向安理会通报情况时，主管政治事务副秘书长林恩·帕斯科先生就说过，这种船队无助于解决加沙的基本经济问题，并且无谓地带有使局势升级的潜在危险。

上星期在布鲁塞尔特设联络委员会会议上发表的许多声明表达了同样的看法，其中包括主席摘要。该主席摘要呼吁所有国际支助者利用现有陆地过境点向加沙提供支助，避免采取挑衅性行动。

预计于 5 月出发的船队显然意在纯粹成为一次政治挑衅，而非意在推进任何人道主义目标。让我强调，以色列无意对抗。然而，我们下定决心执行我们对加沙的海上封锁。这一封锁完全意在防止向加沙地带非法偷运武器弹药，并阻止更多恐怖分子向该地区渗透。

以色列呼吁联合国和国际社会所有成员以明确和果断的声音表示反对这一新挑衅，并采取一切必要措施阻止它发生。

以色列继续执行重要措施改善实地巴勒斯坦人的生活。在西岸，我国政府正与巴勒斯坦权力机构密切合作，以促进该地经济增长和机构建设。自 2010 年初以来，以色列已拆除西岸三分之二以上的路障，并扩大了其在各个领域同巴勒斯坦权力机构的专业对话。此等措施帮助西岸经济在 2010 年期间增长了近 8%，促使该地区生活水平不断提高。

尽管巴勒斯坦恐怖分子继续从加沙地带向以色列城镇发动袭击，但以色列仍采取重大步骤改善该地居民的生活。例如，以色列做出了新的安排、建立了新的机制，以大幅增加进出口产品的数量和种类。此举帮助加沙地带经济在 2010 年期间增长了近 15%。

2010 年下半年每天平均有 159 辆卡车的物资运往加沙，比上半年运入的卡车数量增长了近一倍。以色列还建立了一个新的联合协调和监视机制，负责推

进加沙地带由联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处和联合国开发计划署等第三方监督实施的国际人道主义项目。截至年3月初，以色列已经批准加沙境内121项此类项目，项目所涉领域广泛，包括教育、水和污水处理基础设施等。自2010年初以来，我们还提供便利，帮助运送了55 000多吨建筑材料，用于执行这些项目。

正如我曾经在安理会上做过的那样，我重申，以色列呼吁巴勒斯坦人与我们重新开始直接谈判，不再拖延。因为显然，和平只能通过直接谈判才能实现，不能从外部强加。任何持久的和平协议，都必须建筑在相互承认和安全的核心原则基础上。正如以色列总统西蒙·佩雷斯本月访问纽约时向联合国大使们明确指出的那样，我们需要的是解决方案，而不是决议。

我敦促所有安理会成员考虑，仅在过去两个月内，以色列人已经目睹数百枚飞弹从加沙射向我国社区，伊塔马尔地区福格尔家庭五名成员惨遭杀害，另外还有一枚炸弹在耶路撒冷市中心的一个公共汽车站爆炸，炸死一名来自联合王国的妇女，并炸伤近50人。这仅仅是以色列日复一日不断面临的复杂的安全挑战的几个例子，在今后的任何和平协议中必须解决这些问题。

然而，安全还不是和平的唯一障碍。享有持久和平还需要我们在明确承认两民族生存权的基础上建立相互谅解和宽容的文化。以色列承诺承认一个未来的巴勒斯坦国，对方也必须同样承认以色列是犹太人民的犹太国家。巴勒斯坦领导人必须毫不含糊地承认我国的生存权利，并采取实际步骤使其人民准备同以色列人毗邻并存。他们还必须表明其和平之决心，接受责任而不是只要求权利，同相距仅几分钟之遥的以色列领导人进行直接会谈，扎扎实实地进行谈判，为两个民族建立两个国家。

本周，犹太人庆祝逾越节，纪念数千年前犹太民族摆脱奴役，并重申我们对所有人民获得自由的重要性的承诺。然而，今年在我们珍惜我们自己的自由的同时，以色列人继续希望并祈祷我们被绑架的士兵吉

拉德·沙利特获得自由。以色列对吉拉德继续被关押，被剥夺最基本人权，包括红十字会探访权近五年，深表关切。国际社会必须尽一切力量，超过迄今所做的一切努力，争取使他迅速获释。

主席(以西班牙语发言)：我现在请安理会成员发言。

赖斯女士(美利坚合众国)(以英语发言)：我感谢帕斯科副秘书长今天所作的通报。

美国依然坚决致力于用双方接受的两国解决方案解决以色列和巴勒斯坦之间的冲突。正如奥巴马总统最近在会见以色列总统佩雷斯之后表示的那样，

“现在变革之风吹遍整个阿拉伯世界，我们任何时候都更需要抓住契机，在巴勒斯坦人和以色列人之间创造出和平解决的办法”。

我们继续同以色列人和巴勒斯坦人协商，并同四方与我们在该地区的伙伴合作，争取实现两国解决方案的共同目标。双方之间的谈判仍然是找到解决办法的唯一路径，以解决所有问题，并建立一个主权的巴勒斯坦国，同一个安全的以色列国毗邻共存，这是实现以色列和它的所有邻国之间全面和平的一个关键部分。

在这方面，让我谈谈定居点问题。如同几十年来历届美国政府一样，我们不接受以色列继续建造定居点的做法的合法性。长期以来，我们始终敦促双方避免采取可能破坏信任或预断谈判结果的行动，包括避免在耶路撒冷采取此种行动。现有定居点的命运，必须由当事方同其他永久地位问题一道加以解决。

随着巴勒斯坦人民为未来的一个巴勒斯坦国奠定基础，我们将继续与巴勒斯坦人民一起努力。在4月13日于布鲁塞尔举行的协调对巴勒斯坦人提供国际援助特设联络委员会会议上，美国欢迎巴勒斯坦权力机构在建设公共机构与能力和改善经济增长条件等重要任务方面取得的进展。我们也强调在另一条轨道上取得进展的重要性，即通过政治谈判建立未来巴勒斯坦国。巴勒斯坦人应该得到享有自己的国家的尊严和正义，应该拥有规划自己命运的自由；以色列人

也应该在安全中生活，与邻国和平相处，对未来充满信心。

我们对最近袭击平民事件表示最强烈的谴责。我们对从加沙向以色列南部发射火箭弹和迫击炮活动升级深表关切。我们尤其不安的是，有报告显示，在对以色列平民袭击中更多地使用了包括火箭弹在内的先进武器。在以色列南部平民目标遭受数十次火箭弹袭击，包括令人严重不安的用先进的反坦克导弹致命袭击一辆黄色校车之后，以色列作出反应，行使了其不可剥夺的自卫权。

我们必须共同努力，制止哈马斯和其他暴力极端分子发动恐怖主义袭击和给加沙人民带来更多的苦难。不要有任何疑问：以无辜平民为目标毫无道理可言，必须追究这些恐怖主义行径实施者的责任。我们也再次呼吁哈马斯立即释放自 2006 年以来被哈马斯绑架的以色列士兵吉拉德·沙利特。

美国仍然关注加沙状况。我们注意到，过去一年人道主义局势有所改善，包括输入的商品和材料种类和数量增加，国际重建活动增加，以及出口逐步扩大。我们将继续与以色列、巴勒斯坦权力机构和其他方面一起进一步努力，以确保加沙人民的需求得到满足。这包括增加商业货物和工程物资流量，同时采取适当措施，确保这些物资不会落入歹徒之手。

我们强烈谴责伊朗最近试图出口先进武器和弹药，违反了若干决议，包括第 1947(2010)号决议。在土耳其境内、埃及和苏丹边界及 MV 维多利亚号货轮上截获的伊朗武器，清楚地说明伊朗试图无视安理会的意志，极大地提高了该地区冲突和不稳定的风险。维多利亚号货轮上载有先进的反舰巡航导弹和其他弹药。我们敦促所有会员国让伊朗看清其鲁莽行为对区域安全的影响后果。根据安全理事会决议，所有国家都有义务防止非法贩运武器和弹药。

我们也非常关切的是，报告显示，有团体正在组织另一个船队，试图驶往加沙，表面上是提供人道主义援助。最近截获的先进武器强调，运往加沙的货物

显然关涉以色列的安全利益。有现成的机制向加沙运送物资，没有理由试图直接从海上向加沙运货。因此，我们强烈敦促所有希望向加沙提供货物和援助的人们，通过现有机制提供，避免任何挑衅行动。这将确保巴勒斯坦人的人道主义需求获得满足，以色列的正当安全需要得到顾及。我们还敦促所有会员国向其国民和组织强调这一信息，使用其所拥有的一切合法手段，阻止向加沙派出更多船队。

如同事们所知，戈德斯通报告(A/HRC/12/48)又成为了新闻话题。我们早就说过，应当通过可信的国内调查和后续措施，来解决报告提出的问题。以色列拥有开展严肃认真调查的民主机构和能力，而且也在这样做。戈德斯通法官最近认定，以色列已进行适当的审查工作并修改了其作战原则。

正如我们已明确指出的那样，刚提交戈德斯通报告的时候，我们就没有发现以色列政府故意将平民作为袭击目标的证据。戈德斯通法官现在得出了同样的结论。他还认定，哈马斯“根本没有采取任何行动”来调查关于其犯有战争罪和可能犯有危害人类罪的指控。美国敦促联合国立即永久性地停止其涉及戈德斯通报告的行动。

我现在要谈谈黎巴嫩问题。我们继续敦促在组建下届政府过程中按照黎巴嫩宪法行事。我们鼓励各方不要威胁他人或采取其他有可能导致黎巴嫩和地区局势不稳的行动。安理会乃至整个国际社会仍必须坚定支持黎巴嫩的主权和独立，坚定致力于安全理事会关于黎巴嫩问题的所有决议，并对国际和平与安全面临的危险保持警惕。

我们也继续支持黎巴嫩问题特别法庭，我们再次呼吁各方不要进行任何干预，也不要企图影响法庭工作。美国感到高兴的是，在 4 月 14 日沿蓝线地带所发生的事件中，双方均表现出了克制态度，联合国驻黎巴嫩临时部队(联黎部队)则立即派出巡逻队，以缓和紧张局势和防止事态升级。我们继续敦促双方与联黎部队合作，迅速划定整个蓝线，以防止发生此类事件。双方必须完全尊重蓝线。

我们对叙利亚境内暴力和逮捕行为持续不断深感关切。可信的人权组织称，叙利亚政府粗暴镇压政治抗议，已导致 200 多人死亡和数百人遭到任意逮捕。我们感到尤为不安的是，有报道称，医务人员在试图帮助遭受本国政府伤害者的时候，成为攻击目标，此外还有报道称，因叙利亚秘密警察在场，伤者害怕去医院就医。我们敦促叙利亚政府允许外国媒体、外交官和人权组织独立视察叙利亚全境的人道主义状况。最后，我们敦促叙利亚政府尊重本国人民的人权，实施能够满足其正当愿望的实际政治改革。

最后，我要重申，我国政府坚定致力于促进该地区和世界各地所有人民的人权和基本自由，包括言论和结社自由。我们要求在所有发生了侵害这些自由的地方追究行为责任。我们敦促各国政府创造环境，让记者能够开展工作，而不用担惊受怕和遭受恫吓。我们呼吁各国政府保护而不是袭击平民，尊重本国公民的和平集会和言论自由权利。

萨拉姆先生(黎巴嫩)(以英语发言)：首先，我们愿感谢帕斯科副秘书长的全面通报，并再次强调，我们认为联合国应当在解决中东冲突方面发挥领导作用。

显然，阿拉伯世界的普遍情绪是深感沮丧，因为安全理事会今年早些时候未能就以色列定居点这一关键问题作出表态，尽管空前之多的国家成为了我国代表团向安理会提出的决议草案(S/2011/24)的提案国。这的确是一个关键问题，不仅是因为定居点是非法的，阻碍了和平，而且也因为它们危害到两国解决方案，继续散播仇恨的种子，而这在没有和平的情况下，会导致越来越多的暴力。

阿拉伯人不仅对于安理会未能就被占领巴勒斯坦领土的以色列所有定居点的非法性问题作出表态感到沮丧，而且也感到愤慨，因为在第 1860(2009)号决议通过两年多后，以色列继续对加沙地带实施非法和不道德的封锁，而且一再袭击该地区平民。安理会有义务迫使以色列遵守国际法和国际人道主义法，以及安全理事会和大会决议为其规定的责任，保护加沙和所有巴勒斯坦被占领土上的平民。

我们今天看到的是以色列政府在如何继续选择扩大定居点而不是媾和。它这样做也是在蓄意选择妨碍美国领导的和平努力，而不是帮助这些努力取得成功。首先，它故意选择继续藐视国际法以及联合国所有主要机关——即安全理事会、大会和国际法院——所表明的国际社会的意愿。

修建定居点行为肯定并非象以色列总理本杰明·内坦尼亚胡所说的那样，是小事一桩。事实上，除了驱逐和拆毁房屋、吊销居住权和没收土地以外，修建定居点也是蚕食巴勒斯坦土地以及旨在改变东耶路撒冷特性和法律地位的活动的一部分。

我们对原定于 3 月 14 日举行的四方会议后来被推迟至 4 月 15 日，但接着又再次被推迟，深感担心和失望。我们固然对以色列在原计划的四方与当事方单独开会问题上所持态度有着强烈的保留，但我们仍支持四方，并认为它必须采取和阐明众所周知的解决冲突原则，特别是将 1967 年边界作为巴勒斯坦国的基础。

四方应当进一步制定直至 2011 年 8 月的明确时间表，以便就所有最终地位问题进行谈判，确保最迟于今年 9 月实现建立一个能成为联合国正式会员国的自由、独立的巴勒斯坦国的目标。

相形之下，现在距离马德里和平会议已有 20 年，奥斯陆临时协议已签署 18 年，路线图也已出台 8 年，而各种临时做法，例如关于作出与两国解决方案有距离、甚至没有征得巴勒斯坦方面同意的临时安排的设想，现在都显然没有下文而且也完全不能接受。

关于巴勒斯坦建国问题，我要和帕斯科先生一样强调，联合国中东和平进程特别协调员办事处在向协调对巴勒斯坦人提供国际援助特设联络委员会 4 月 13 日布鲁塞尔会议提交的题为“巴勒斯坦建国：决定性时期”的报告中得出结论认为，

“巴勒斯坦权力机构在其所控制的有限领土上，以及在未解决的政治问题给实地造成种种制约的情况下，加快了在改进政府职能方面所取得的进展”。在帕斯科先生列举的联合国参与最

为密切的各个领域，该报告也确认“政府职能现在足以达到一个运转良好国家政府所需的水平。”

然而，报告又提到：

“尽管取得了进展，但是影响潜在在巴勒斯坦各机构存在和成功运作的关键制约因素主要是占领仍在继续，以巴冲突还有悬而未决的问题……需从根本上取消压制巴勒斯坦人生活的占领措施……至关重要，到 2011 年 9 月要将建国工作与政治进程同步起来。”

随后，世界银行在 4 月 13 日向特设联络委员会提交的经济监测报告中重申：

“在先前向特设联络委员会会议提交的报告中世界银行就曾指出，如果巴勒斯坦权力机构能够继续保持它在机构建设和提供公共服务方面的出色表现，它就具备了在不久未来的任何时间点建立国家的良好条件。”

报告得出结论：

“自特设联络委员会上次开会以来，巴勒斯坦权力机构继续加强其机构、提供公共服务以及推行许多现有国家都感到棘手的改革。”

最后，请允许我援引国际货币基金组织向布鲁塞尔会议提交的题为“西岸和加沙的宏观经济与财政框架”的工作人员报告。它认为：

“鉴于它在公共财政及金融领域的改革及机构建设取得了扎实业绩，巴勒斯坦权力机构现在已经有能力实施未来正常运转的巴勒斯坦国所需的良好经济政策。公共财政管理体系的稳步改革使巴勒斯坦权力机构得以严格控制支出、采取严格的预算编制和执行做法并建立符合国际标准的财政透明度和问责制。”

在这方面，安全理事会出访中东不仅将确立安理会在和平进程中发挥的作用及其对国际和平与安全负有的责任，而且还将为安理会所有成员提供一个契

机，对巴勒斯坦各机构履行的政府职能进行第一手的实地评估，并对这些职能如何足以使一国政府正常运作做出判断。

阿拉伯世界正面临着前所未有的变革的势头。整个区域的人民正发出他们渴望自由、尊严与更美好生活的呐喊。但是，让我们牢记，我们区域最严重的挫败仍是来自悬而未决的阿拉伯-以色列冲突以及巴勒斯坦人民遭受的历史不公。

我们这个地区的持久和平必需是全面和公正的和平。因此，它也要求以色列完全撤出被占领的叙利亚戈兰，退回到 1967 年 6 月 4 日的界线，并从黎巴嫩南部剩余的被占部分撤出。

帕勒姆先生 (联合王国) (以英语发言)：我愿感谢帕斯科副秘书长的通报。

过去数月我们目睹了整个中东发生的剧烈动荡。发生了悲剧性事件，无辜生命被夺走，政府残酷镇压希望变革的渴望。但是，我们也看到人民振奋精神，不顾似乎无法逾越的障碍而决心为争取普遍权利而斗争。得出的关键经验教训是人民对自由的渴望是无法压制的。对大众正当要求的唯一合理答复就是可持续改革。

此时此刻，各种事件继续在该区域包括也门和叙利亚上演。我们严正谴责两国安全部队对和平示威者使用暴力，甚至屠杀示威者。两国政府必须尊重和平抗议和言论自由的权利，实行萨利赫总统和阿萨德总统承诺的改革，并确保这些改革导致开始向符合其本国人民愿意的新政治体系进行可持续的过渡。

广大中东区域发生的这些事件与找到以巴冲突长期解决办法的努力是息息相关的。在该区域人民正发出呐喊并在某些情况下正赢得其权利的同时，巴勒斯坦人民也必须实现他们建立一个有生存能力的独立巴勒斯坦国的目标。如果巴勒斯坦人民的愿望得不到实现，而他们周围的区域却发生了翻天覆地的变

化，那将是一个巨大耻辱，而且也确实会成为持续不稳定的根源。

因此至关重要，要在和平进程上尽快取得进展。我们很快将进入 9 月份，这是奥巴马总统和四方确定的欢迎巴勒斯坦成为联合国一名完全成员的时间框架。9 月份也将标志着巴勒斯坦权力机构建国方案的完成。如果要取得进展，就必须打破当前的僵局。双方应承诺开展新一轮直接谈判。要使谈判做到可信，它们就必须基于众所周知并经明确阐述的标准：两国基于 1967 年的边界进行土地对等交换；保障巴勒斯坦主权同时为以色列提供足够保证的安全安排；两国均以耶路撒冷为首都；以及公正解决难民问题。

要想取得可信的进展，双方领导人就必须做更多工作，缩小他们之间的鸿沟，并应对日益严重的缺乏信任问题。我愿强调三点看法。

第一，他们必须做更多工作，以避免暴力、加强问责、减少紧张和避免更多无辜生命的损失。最近的暴力升级令人严重关切，它只能加深巴以之间的隔阂。必须制止从加沙发射火箭弹炸伤以色列公民此类事件激增的情况。必须将那些对最近袭击耶路撒冷一个汽车站和一辆以色列校车的肇事者绳之以法。以色列有权保护其公民，但是它必须小心谨慎，以避免平民伤亡。我们听说，上个月在加沙的行动导致 18 名平民死亡，其中包括 4 名儿童。

第二，在西岸和东耶路撒冷继续进行的定居点活动必须停止。这些活动都是非法活动，它削弱了信任，破坏了和平和前景。我们谴责以色列决定核准在 Gilo 建造 900 多套定居单元，并追溯核准了在 5 个西岸定居点建房。以色列当局应重新考虑它们的这些决定。

第三，需改善加沙的通行状况。孤立加沙只会助长激进主义、极端主义和暴力。但是，解决这个问题答案不是有更多的船队前往加沙，这只能挑起更多暴力，而不是提供解决办法。以色列必须加快国际项目的核准进程，同时推进落实四方代表办公室关于私人公司建筑材料进口的提议。

虽然许多人对中东和平前景持怀疑态度，但以色列和巴勒斯坦领导人应当把眼光放在眼前障碍之外，不应被国内压力所束缚，同时，应该让人民对未来抱有乐观的态度。正如我一开始说过的那样，过去几个月中东各地形势的教训是，人民的要求是压制不住的。该地区每个国家都面临独特的情况，但所有抗议的核心是对基本自由的渴望。这种意愿必须得到满足。对巴勒斯坦人如此，对利比亚人、突尼斯人、埃及人、也门人和叙利亚人也是如此。

莫赖斯·卡布拉尔先生(葡萄牙)(以英语发言)：首先，我感谢副秘书长林恩·帕斯科的全面通报，尽管所通报的情况很严峻。

中东地区引人注目的事件在迅速改变着该地区的面貌，给中东各地人民带来了重大的挑战，但也带来了具有长远影响的机会。解决这些重大挑战的唯一途径是通过对话和改革。

葡萄牙明确谴责使用武力镇压和平示威的做法。我们对该地区一些国家暴力升级感到关切，对由此导致很多人死亡感到痛惜。我们敦促所有当事方实行最大的克制。我们尤其对儿童基金会所报告的众多儿童沦为这一暴力的受害者感到担心和震惊，并呼吁所有当事方保护儿童免遭暴力的直接和间接影响。暴力和镇压决不可能解决问题。只有开展真正全面和包容性的对话，才能让所涉及的重要问题得到解决，而且使这些问题以符合若干国家人民所表达的愿望的方式和平而持久地得到解决。

吹遍中东的变革之风使得更加迫切需要让阿以和平进程取得进展。现状是根本无法持续的。如不及时全面解决问题，不仅会进一步破坏信任，而且还会加剧紧张局势并导致更多的暴力。

这场区域冲突的核心是长达六十年之久的以巴冲突。在以色列人与巴勒斯坦人之间达不成协议的情况下，以色列同邻国间的全面和平遥遥无期。有必要采取果断行动并拿出坚定的政治意愿，重新启动谈判并使之取得切实的成果。正如秘书长重申的那样，该地区的暴力再度出现升级。

葡萄牙坚决谴责上个月在伊塔马尔发生的杀害一个定居者家庭的令人发指行为以及发生在东耶路撒冷的致命恐怖袭击行为。必须将这些可憎罪行的肇事者绳之以法，追究他们对于这些行为的责任。我们还对定居者和巴勒斯坦人之间暴力升级感到关切。对无辜的个人实施报复，抹不去无理行动的罪责。

加沙及其周围的暴力也在继续升级。就在上个星期，一名意大利人权活动分子惨遭杀害。葡萄牙坚决谴责加沙好战团体用迫击炮和火箭弹进行狂轰滥炸，并呼吁立即停止此种行为。把诸如校车之类明显平民目标当作轰炸目标的做法应该受到坚决的谴责。

我们确认，根据国际法和国际人道主义法，以色列享有自卫权。但是，我们也敦促以色列实行最大的克制和确保不伤及平民。攻击平民行为在任何情况下都是不能容忍的。我们呼吁所有当事方采取负责任的行动，避免局势进一步出现危险升级。

我们还关切地注意到沙利特上士仍被关押，并呼吁立即将其释放。继续对他进行关押，并且违反国际法和国际惯例不允许对他进行探视，都是不可接受的。

葡萄牙欢迎以色列政府就放松对加沙的封锁所采取的积极步骤。但是，正如特设联络委员会上周指出的那样，

“要想根本改变加沙地带的局势，就需要做更多的努力。要实现持久的恢复，就必须取消针对出口以及私营部门进口投资产品实行的禁令，同时解除对人员合法过境的限制”。

同样，加沙的人道主义局势依然令人严重关切。因此，我们重申我们呼吁全面执行第 1860(2009)号决议。不强化极端主义，不在加沙推动更广泛的激进环境，符合所有人的利益，尤其符合以色列的利益。

我们同国际社会一道，再次呼吁以色列停止在西岸、包括东耶路撒冷的一切定居点活动。根据国际法，这些定居点活动、包括自然增长均属非法。这些活动

破坏双方之间的信任，损害两国解决方案的前提，构成了对和平的障碍。

因此，定居点建设活动有增无减以及继续定期宣布扩大定居点的计划，都是不能接受的。同样令人遗憾的是，驱逐和拆毁房屋继续造成整个西岸、包括东耶路撒冷的巴勒斯坦人无家可归，使许多家庭失去生计。同样，耶路撒冷有越来越多的巴勒斯坦人被剥夺了在该城市生活的权利。

西岸和加沙的重新统一也仍然是一个重要目标。葡萄牙完全支持阿巴斯总统为推动在巴勒斯坦权力机构和巴勒斯坦解放组织承诺的框架内实现和解而作的努力。

我要重申我在这里常常说过的。葡萄牙谴责所有破坏信任的行为，反对所有预断关于最终地位问题、包括耶路撒冷问题的谈判结果的单方面行动。相反，只有建立和发展信任，以色列人和巴勒斯坦人之间才能解决他们的彼此分歧，确保持久和全面的和平。

接下来便是我们所关切的核心理。只有通过直接、真正的政治谈判进程，导致建立一个巴勒斯坦国，巴以之间的和平才能实现。以巴双方就最终地位问题达成协议以及完成巴勒斯坦两年建国计划的双重时限正在迅速临近。但是，谈判进程却处于僵持状态。四方原订于 3 月份举行会议。而 4 月份的会议再一次推迟举行。葡萄牙希望尽快确定新的会议日期，并鼓励四方积极参与，以推进谈判进程。

国际社会必须明确规定和平协定的范围和实现这一目标的明确时间表。2 月 18 日在我们就关于定居点问题的决议草案进行表决时，欧洲联盟四国在安全理事会上强调(见 S/PV. 6484)，直接谈判的目标首先是，设法在 1967 年 6 月 4 日边界基础上就两国的边界达成协议，并依照双方可能达成的协议进行等面积土地的交换；其次，达成尊重巴勒斯坦人主权的安全安排，结束占领和确保以色列安全；第三，公正解决难民问题；最后，实现双方在耶路撒冷问题上的意愿，

通过谈判解决该城市作为两国未来首都的地位。这也是欧洲联盟的立场，欧盟代表将在本次辩论会晚些时候阐述这一立场。

在上周于布鲁塞尔举行的特设联络委员会会议上，国际货币基金组织和联合国都认为，在一些关键部门，巴勒斯坦权力机构已经达到了一个运作正常的国家应达到的标准，并接近于达到建国方案的各项目标。但是，只有同时在和平谈判中取得进展，巴勒斯坦权力机构体制建设的成就才能够持久。内塔尼亚胡总理和阿巴斯主席为双方确定了9月底之前就所有核心问题达成框架协议的目标。同样重要的是，届时建国和政治进程必须协调一致起来。因此，我们再次敦促双方作为当务之急恢复切实的直接谈判。

我们固然欢迎所有旨在支持巴勒斯坦权力机构建国工作和巴勒斯坦被占领土经济发展的措施，但这些措施不应被视为可以取代适时就所有最终地位问题进行的谈判。同样，正如该地区各地发生的事件向我们表明的那样，不能将暂时和临时性的解决办法当作一个可选方案。

我们大家所希望的中东和平是能够使以色列完全融入其区域环境的持久而全面的和平。作为阿以冲突核心的以巴冲突若能取得突破，将有利于安抚一个动乱中的区域。以叙进程和以黎进程同样重要，需要同步进行。

本区域正在经历变革时期。以色列人和巴勒斯坦人必须抓住这个机会，相互进行积极而富有成效的接触。当前需要的是大胆而无畏地发挥领导作用，将注意力集中于唯一能给以色列人和巴勒斯坦人都带来可持续和平与繁荣的解决方案，那就是：建立与以色列安全和平地毗邻共处、独立、有生存能力和领土相连的巴勒斯坦国。

我想谈一谈黎巴嫩局势。葡萄牙希望该国根据《宪法》规定组建新政府。我们期待新政府成立后履行包括第1701(2006)号和第1559(2004)号决议在内的所有安全理事会有关决议规定的责任，并对所有国际义务、包括与特别法庭有关的国际义务再度作出承诺。

我们继续对以色列几乎每天飞越黎巴嫩领空从而侵犯黎巴嫩主权的情况感到关切，该行为使联合国驻黎巴嫩临时部队行动区内的紧张局势更加严重。葡萄牙重申全面支持黎巴嫩的主权和独立，并主张有必要充分尊重该国的陆地、海洋和空中主权。

李保东先生(中国)：主席先生，我感谢林恩·帕斯科副秘书长所作的通报。我也认真听取了巴勒斯坦和以色列代表的发言。

中方一贯主张有关各方在联合国有关决议、“土地换和平”原则、《阿拉伯和平倡议》和中东和平《路线图》计划等基础上，通过政治和外交途径解决巴以争端，最终实现建立拥有完全主权的独立的巴勒斯坦国，巴勒斯坦和以色列两个国家和平共处。

当前，巴以和谈仍陷僵局。中方反对以色列在巴勒斯坦被占领土修建定居点，因为这不利于打破巴以和谈僵局和建立双方政治互信。我们希望以方慎重地行事，采取切实的举措，为早日重启巴以和谈创造条件。

中方对加沙地带紧张局势升级深感忧虑，希望有关方面切实遵守日前达成的停火承诺，保持克制，避免单方面挑衅行动，避免导致无辜平民的伤亡，推动事态尽快地恢复平静。

中东和平进程不进则退，越是面临困难，国际社会越应该团结协作，加大劝和促谈的力度，不遗余力地推动巴以早日实现复谈，保证和平进程持续向前发展。我们希望中东“四方机制”切实发挥积极的作用，尽快为化解中东和平进程僵局找到适当的方案。在此关键时期，中方支持安理会在中东问题上发挥更大的作用。

黎以、叙以等中东和平进程各线和谈也应该平衡地推进。有关各方应为对话与谈判努力创造条件，结束中东地区长期对峙的紧张状态。

中方长期支持巴勒斯坦人民恢复合法民族权利的正义事业，并为缓解巴勒斯坦人民生活困苦，支持

巴勒斯坦独立建国提供了力所能及的帮助。中方支持所有有助于中东和平进程的努力，将继续为推动中东地区的全面、持久、公正和平发挥积极和建设性的作用。

阿米耶奥弗利先生(尼日利亚)：我感谢主管政治事务副秘书长林恩·帕斯科先生所作的全面通报。

二十多年来，国际社会一直积极调解中东和平进程。无疑，该进程已形成这样一种规律：先是积极进行谈判，然后出现些许的进展和妥协，但后来就陷入似乎无法打破的政治僵局。由于双方未能恢复直接谈判，我们看到了又一个不确定的局面。双方现在必须显示出对和平的承诺，并消除阻碍恢复直接谈判的一切因素，以解决悬而未决的永久地位问题。

原定本月举行的四方会议未能举行，固然令人遗憾，但我们欢迎美国和以色列当局有可能就重开目前陷于停顿状态的谈判提出新建议。但我们认为，《四方路线图》为实现和平与进展提出了可行的路线。双方应将其作为基础，进行实质性接触，以在今年年底前建立与以色列和平安全共处的独立巴勒斯坦国。如果该区域的暴力、袭击和报复恶性循环持续存在，那么这个目标很难实现。

然而，有几项具体行动必定能够促进相互尊重和妥协，建立信任，并为实现两国解决方案铺平道路。在这方面，我们鼓励以色列采取具体步骤，冻结西岸和东耶路撒冷所有与定居点相关的活动。关于修建新定居住宅的计划将会给不满情绪和已经加剧的暴力火上浇油。同样，军事入侵加沙以及对好战分子的袭击行为实施报复，将无助于和平进程。

巴勒斯坦领导人必须表明愿意回到谈判桌前，包括进一步努力加强团结，取缔好战行为，并消除其他内部安全挑战。毫无疑问，军事实力和好战行为都无法解决这场旷日持久的冲突。因此，我们再次谴责最近加沙地带巴勒斯坦好战分子对以色列南部的火箭袭击，并呼吁双方保持最大程度的克制。

双方如能在眼下这个时候达成交换俘虏计划，无疑能缓解紧张状态和建立信任，在拘留吉拉德·沙利特五年多之后将其无条件释放，也能起到这种作用。

2010年5月31日的悲剧性事件给我们的关键启示在于：未来向加沙提供人道主义援助时，必须避免对抗。虽然我们赞赏以色列进一步放松对加沙的封锁，但我们强调以色列有义务让人道主义物资和其他物资不受阻挡地进入加沙。同时，我们还邀请加沙人民仅采用合法途径向领土外输送人员、物资和材料，从而解决以色列的合理安全关切。在这方面，我们注意到巴勒斯坦权力机构在解决以色列安全关切方面发挥了积极作用。

北非和中东部分地区脆弱的安全局势提出了挑战 and 新的机会，需要所有利益攸关方重新保持警惕并对和平作出承诺。在这方面，我们欢迎俄罗斯代表团提议在适当时候访问中东，并认为这将进一步加强我们对中东和平的集体决心，同时我们感到乐观，在我们的集体参与下，能够在年底之前实现建国的愿景。

关于黎巴嫩，我们支持它的主权和领土完整，敦促新政府坚定不移地履行其国际义务，包括第1701(2006)号决议。在这方面，我们欣见政府保证协助联合国驻黎巴嫩临时部队，并按照该决议恢复区域的和平与安全。我们敦促以色列停止对黎巴嫩领土的进一步入侵，避免暴力的升级。我们也强调应该维持沿蓝线地区的平静。

关于戈兰高地，我们鼓励以色列和叙利亚寻求双方可接受的解决办法。我们强调，尽管面临挑衅，各方必须进行富有成效的对话和更长期的政治和解。

最后，采取共同行动建立信任，将大大促进实现和平的努力。各方应当以言论和行动表明其强烈愿望，再次参与所有冲突核心问题的谈判解决。

乔拉科维奇女士(波斯尼亚和黑塞哥维那)(以英语发言)：首先，我谨感谢主管政治事务的副秘书长林恩·帕斯科先生介绍中东最近事态发展的最新情

况。我们也感谢以色列常驻代表和巴勒斯坦常驻观察员出席我们的辩论会并作出发言。

波斯尼亚和黑塞哥维那继续对中东和平进程缺乏任何进展感到关切。我们强烈认为有关各方拥有的时间不多了，并且担心由于长期陷入僵局而更难取得必要的积极突破。

有关最近暴力升级的报告加深了我们的关切，我们以最强烈的语言谴责这种暴力。我们完全赞同秘书长的呼吁，要求尊重国际人道主义法、减缓紧张和保持平静，以避免进一步的流血。

我们不得不强调，为完成和平谈判所确定的时限很快将要到来，而以色列和巴勒斯坦双方看来甚至没有要开始恢复直接会谈。在此情况下，显然需要采取紧急、大胆和负责的行动，以制止目前中东和平进程的恶化。

我们谨回顾，安全理事会、四方、阿拉伯国家联盟和其他国际和区域行动者都有责任帮助双方改变这种不幸的局面，开展一个在政治上可持续的谈判进程。

波斯尼亚和黑塞哥维那对于批准在东耶路撒冷吉洛区以色列定居点建造 942 个新的住房单位以及制定今后新的定居点计划深感失望。我们重申，根据国际法，在被占领土中的所有定居活动都是非法的，违背了以色列根据路线图承担的义务。因此，这些活动是通向全面和平的道路上的障碍。波斯尼亚和黑塞哥维那要求以色列积极响应国际社会的呼吁，停止在巴勒斯坦被占领土包括在东耶路撒冷进行所有定居活动。

此外，波斯尼亚和黑塞哥维那不承认对东耶路撒冷的吞并，强调耶路撒冷地位是一个永久地位问题，必须通过双方的谈判加以解决。

我谨再次强调，我国认为，不管来自何方的针对平民的任何暴力行动都不可接受。我们也谨重申，必须保护平民百姓。必须停止所有暴力，特别是恐怖袭击和发射迫击炮和火箭弹。因此，我们敦促双方力行克制，尽全力避免紧张局势的进一步升级。

波斯尼亚和黑塞哥维那认为，只有通过外交努力和充分致力于和平进程，才能确保中东地区的持久和平与稳定。因此，我们敦促以色列和巴勒斯坦双方立即开始无条件执行各项有关决议、包括以土地换和平在内的马德里原则、路线图和双方以前达成的协议以及《阿拉伯和平倡议》，为它们规定的义务。

关于加沙地带的局势，波斯尼亚和黑塞哥维那继续要求按照第 1860 (2009) 号决议立即、持续和无条件地开放过境点，允许人道主义援助、商业货物和人员进出加沙。也必须解决以色列的安全关切，包括完全停止所有暴力和向加沙走私武器。

最后，请允许我强调，波斯尼亚和黑塞哥维那将继续致力于“两国解决方案”，即以以色列国同独立、民主和有生存能力的巴勒斯坦国和平与安全地毗邻相处。为了实现有利于中东各方根本利益的这个目标，以色列和巴勒斯坦必须作出必要决定，克服这一极其令人不安的僵局，立即恢复直接会谈。波斯尼亚和黑塞哥维那敦促它们这样做。

阿罗先生 (法国) (以法语发言)：我谨感谢主管政治事务的副秘书长林恩·帕斯科先生的通报。我也感谢以色列国常驻代表和巴勒斯坦常驻观察员的发言。

法国赞同欧洲联盟代表团团长将作出的发言。

我要谈谈以下几点。安理会今天正在审议的和平进程毫无进展，而它所在地区的人民的意愿正在出现非凡的高涨。突尼斯和埃及目前正在管理革命后的阶段。我们同欧洲联盟一道在这艰难的民主过渡阶段，确认我们对他们的全面支持。

在巴林，我们必须鼓励恢复对话，以便能够为了所有巴林人民的利益克服当前的困难。

我们也对其他局势，即也门和叙利亚局势，感到关切。我们呼吁，必须尊重人权和基本自由。我们支持海湾合作委员会作出的调解努力。我们呼吁也门各方立即开始在它的赞助下进行建设性的对话，导致和平的政治过渡。

在叙利亚，政府必须放弃对示威者使用武力，并且毫不拖延地把已宣布的改革变为现实，尤其是取消紧急状态，以便响应人民的愿望。必须停止镇压、释放所有政治犯和尊重和平示威的权利以及新闻自由。必须停止逮捕，并且必须揭示最近事件的真相。为了响应叙利亚人民的合理愿望，进行有效的政治改革，应当开展包容性的政治对话，从而对国家的稳定作出贡献。

在利比亚，我们呼吁国际社会，尤其是呼吁的黎波里政权遵守安全理事会第 1970(2011) 号和第 1973(2011) 号决议。在该政权遵守满足国际社会各项要求的真正、可核查和持久停火之前，联军将继续其旨在保护平民和确保遵守禁飞区和武器禁运规定的行动。我们欢迎秘书长和联合国为确保世界各地对话和尊重基本自由战胜暴力所发挥的作用。

巴勒斯坦人民对建立一个和平、安全地与以色列毗邻共处的有生存能力的主权国家的愿望与该地区各地所表达的关切同样正当。我们必须满足巴勒斯坦人民的这些愿望，以及满足以色列人民对地区安全和完整的愿望。

法国认为，以巴冲突只能通过谈判获得解决，此外别无办法。这就是为什么数月以来，我们一直主张中东问题四方应核可我们于 2 月 18 日在本会议厅界定的参数。这样，以巴双方就能在此基础上就所有涉及最终地位的问题恢复直接谈判。我们对四方会议再次推迟表示痛惜，该会议的推迟无助于拉近我们与该目标的距离。四方特使将于 5 月 5 日开会。他们必须努力确保尽快举行一次四方负责人会议。

和平进程长期停滞不前可能损害两国解决方案的公信力，并可能导致实地局势恶化。法国仍然决心看到在四方确定的 2011 年 9 月最后期限之前取得重大进展。

承认一个巴勒斯坦国是法国与其欧洲伙伴一道正在考虑的选项之一，目的是开创有利于恢复和平前景的前景。如果我们采取这一办法，那么这一办法就

应鼓励在国际上为人所知的参数基础上恢复谈判。我们重申我们坚定不移地支持以色列国的同时，也发出一个明确政治信息，奉劝双方不要在实地采取单方面战略或强加既成事实，因为那将阻碍我们争取和平的努力。

在这方面，我们在定居点问题上的立场是一贯的：根据国际法定居点属于非法，有损双方之间的信任，并对两国解决方案构成威胁。正是出于这一原因，在 2 月举行的公开辩论会(见 S/PV.6470)之后，我们对提交安理会的决议草案投了赞成票。我们呼吁以色列放弃任何进一步建造活动。我们稍后将审议这些活动。

我们注意到有关方面宣布，奥巴马总统将发表讲话，5 月 24 日将向美国国会介绍以色列总理采取的一项外交举措。我们不知道这些举措的内容，但我们当然准备支持任何旨在重启直接谈判行动的努力。任何着眼于推进和平进程的建议都应基于一套有助于消除双方间信任危机的可信参数。

在奥斯陆和平进程启动 18 年后的今天，我们已不再有时间考虑新的临时性解决办法。旨在改善实地局势的措施是受欢迎的，但这些措施本身不能成为目的，它们必须同最终解决办法的前景挂钩，而不能取而代之。

如果我们不对以色列人民和巴勒斯坦人民所表达的和平愿望作出反应，那么加沙最近出现的暴力行为激增的现象便表明我们将面临爆发冲突的风险。我们谴责伊塔马尔暗杀事件以及向以色列南部平民发射火箭弹、导弹和炮弹的行为。我们呼吁有关方面在吉拉德·沙利特案件中遵守国际人道主义法。向以色列一辆校车发射反坦克导弹标志着暴力已进入新阶段。我们还谴责以色列为回应这些袭击而开展的行动所造成的人道主义后果；这些行动导致加沙地带若干平民死亡。安全理事会第 1860(2009) 号决议为执行我们所要求的持久停火提供了适当框架。

我们继续呼吁执行第 1860(2009) 号决议的所有方面，尤其是关于必须解除封锁和为人道主义物资进

入加沙地带提供便利的规定。向加沙地带提供人道主义援助应通过以色列当局建立的现有渠道进行。

在加沙，我们也必须通过无损以色列正当安全关切的根本性政策改变来满足人民的愿望。当务之急是执行旨在放松 2010 年 6 月实施的封锁的措施，包括准许出口商品和放宽个人通行条件的措施。加沙人民也表达了其希望巴勒斯坦人团结的愿望。我们要申明，我们支持阿巴斯主席努力满足这一愿望。

在这局势非常动荡不定的背景下，我们不可忽视和平进程的地区方面。在黎巴嫩，我们希望各派保持克制，继续在三方委员会框架内相互合作，以避免“蓝线”沿线出现任何问题。新政府尚未组建，但黎巴嫩当局必须遵守该国所有国际义务，尤其是涉及特别法庭和第 1701 (2006) 号决议的义务。

最后，我要再次强调，国际社会的当务之急是莫让这个已经持续七个多月的僵局继续下去。协调对巴勒斯坦人提供国际援助特设联络委员会的结论使我们更加坚信，巴勒斯坦人现在比以往任何时候都更加做好建立属于他们自己的国家并以可信和负责的方式管理这个国家的准备。让僵局继续而不满足由 2011 年 9 月前景——奥巴马总统强调了这一前景——激发的期望，将会损害有利于建立巴勒斯坦国的唯一具体成果——法耶兹计划。为巩固所取得的成果，法国将于 6 月为巴勒斯坦国组织一次捐助方会议。然而，这项努力只有同不可或缺的政治进程的恢复联系起来才有意义。我先前已提到恢复这一进程所需的条件。

维蒂希先生(德国)(以英语发言)：我要感谢林恩·帕斯科副秘书长的通报。

德国赞同欧洲联盟代表稍后作的发言。

安理会成员最近数月每次开会讨论中东局势，都完全同意中东和平进程取得进展势在必行。到 9 月份还有四个月多一点的时间，这种紧迫感正显著增加。未能重建政治进程的一天，就是白白失去的一天。我们决不可让这一局面继续下去。风险在增加，机会在

缩小。我们必须打破僵局，赶在 9 月份最后期限之前重建可信政治进程。

我们希望看到以色列国与一个拥有主权的独立、民主、毗连和有生存能力的巴勒斯坦国和平、安全地毗邻共处。没有替代两国解决方案的其它办法。在 9 月份之前取得决定性进展是可能的。机会之窗仍然敞开着。

谈判是唯一可行的前进之路。国际社会必须建立框架。我们仍然坚信，若要谈判取得成功，明确的参数是一个先决条件。德国已经同联合王国和法国一道，于 2 月 18 日在安理会上阐明我国对这些参数的意见(见 S/PV.6484)，并得到欧盟成员国和许多其他国家的支持。我们呼吁四方朝此方向努力，并在四方本身已经核准的 9 月最后期限之前取得必要的进展。在此背景下，我们期待奥巴马总统发表有关该地区问题的讲话。需要美国强有力的领导。

双方必须在此基础上毫不含糊地承诺尽快返回有意义的直接谈判，不附加条件。我们呼吁阿巴斯主席和内塔尼亚胡总理展示灵活性，并在这方面呼吁总理先生在对国会的讲话中提出前瞻性观点。

德国仍然强烈反对采取单边行动影响最终地位问题，无论行动来自巴勒斯坦或以色列方面。通过单方面步骤寻求建国，不会带来持久和平。以色列建造定居点活动应立即停止。根据国际法，这种行动是非法的，构成对和平的障碍，有使两国解决方案成为不可能的危险。应该放弃新的建造计划。全体安理会成员一致认为，继续建造定居点严重威胁和平的前景。

加沙仍然令人严重关切。过去两个星期的事态发展再次表明，目前的局势很脆弱。4 月 14 日达成的停火仅仅维持了三天。德国强烈谴责继续向以色列境内发射火箭弹和迫击炮，特别是用一枚反坦克导弹袭击一辆校车。这种行为是完全不能接受的。德国承认，以色列有权保护其公民免受攻击。同时，我们期望以色列明智地行使这项权利。加沙平民生命损失令人深感遗憾。必须防止进一步升级。

我们继续呼吁立即和无条件释放吉拉德·沙利特上士，他被拘为人质现在已将近五年。

我们谨对可能再度派船队前往加沙表示关注。这一计划行动很可能造成升级。根据林恩·帕斯科前面所说的话，我们呼吁参与此事的组织寻找用有其他途径向加沙人民提供援助。适当的做法是全面执行第1860(2009)号决议，该决议呼吁立即、持续和无条件开放口岸，允许货物和人员进出加沙，呼吁防止非法贩运武器和弹药。在这方面，我们呼吁所有国际支持者利用现有陆路口岸向加沙提供支持，避免挑衅。

尽管我提到了种种问题，但也有一些正面的消息。4月13日，协调对巴勒斯坦人提供国际援助特设联络委员会举行会议，肯定了巴勒斯坦权力机构的建国努力，指出该权力机构在各关键部门已经超过管理一个正常运作国家的基本标准。德国是巴勒斯坦权力机构的主要捐助国之一，通过本国和欧盟向巴勒斯坦权力机构提供援助。我们已经对巴勒斯坦建国作出了很大的政治和财政投资。此投资是为了实现两国解决方案和以色列人和巴勒斯坦人之间的持久和平。

中东人民蒙受冲突与对抗之苦已经太久。现在是最终全面解决的时候了，解决以巴冲突，结束始于1967年的占领。目前的现状是不可能维持的。我们的目标仍然是在9月底之前就所有最终地位问题达成一项框架协议。德国将为实现这一目标作出贡献。

叙利亚局势不断恶化，暴力席卷全国，死亡人数不断增加，继续令人严重关切。我们谴责治安部队对和平示威者动用武力，呼吁叙利亚解决叙利亚人民的正当要求，办法是立即执行一项可信的政治改革方案，这才是长期稳定之路。我们承认叙利亚政府已宣布进行改革，包括今天颁布第161号法令，解除紧急状态。若能全面、迅速实施，这可能成为实施更广泛的必要改革方案的第一步。

在也门，自2011年1月开始起，反对萨利赫总统政府的抗议活动次数和力量急剧上升。特别是安全局势和许多也门城市继续传来暴力的消息，继续令人

严重关切。尽管作出了广泛努力，也是国际社会成员作出的努力，我们面临一个棘手的政治僵局，已经使该国处于政治和经济悲剧的边缘。我们呼吁也门政府履行其职责，尊重和保护所有人的人权和基本自由，包括他们的言论自由，以确保安全，防止进一步流血。同样，反对派也应该表现出克制与就也门未来进行和平对话的决心。

有关各方必须看清，也门的问题不能用暴力解决。必须通过全面、包容性对话和大胆改革，来决定该国的未来。我们完全支持海湾合作委员会在这方面的调解努力。也门各方应参与这些谈判，争取为也门人民带来和平的未来。

维奥蒂夫人(巴西)(以英语发言)：我感谢林恩·帕斯科副秘书长的全面通报。我也感谢巴勒斯坦常驻观察员和以色列常驻代表的发言。

我首先对加沙地带和以色列南部暴力升级，造成无辜生命损失深表痛惜。一名16岁以色列儿童在袭击校车事件中身亡，以及因以色列对加沙地带武装分子实施报复而造成平民包括儿童被杀，令人震惊。我们也对意大利和平活动者维托里奥·阿里戈尼被加沙极端分子杀害感到不安。巴西对这些令人发指的袭击表示最强烈的谴责。定居者实施的暴力和针对定居者实施的暴力已经达到了令人震惊的程度。必须将所有参与这些暴力行径的人绳之以法。各方都必须尊重和确保尊重国际人道主义法，并且必须保护平民。

所有这一切都发生在和平进程令人遗憾地继续陷于僵局的情况下，尽管各方已就迫切需要作出具体决定达成广泛共识。巴西对再次推迟四方会议深感失望。不幸的是，这种缺乏进展的状态造成了一个真空，使激进分子有机可乘。

所以，我们继续主张，安理会应该发挥更大的作用，支持和平进程。我们也欢迎安全理事会派团访问该地区的建议。马德里后20年，奥斯陆后18年，路线图以来8年，缺乏进展的痛苦代价比以往任何时候

都更加明显。现在是作出果断决定的时候了，以为有关所有最后地位问题的协议提出众所周知的参数。

不幸的是，非法定居活动在继续。这种做法进一步拉远了在两国解决方案方面的政治讨论与实际情况的距离。我们看不出此类政策如何能够减轻以色列及其公民的安全关切，对于这些关切的正当性，我们是完全承认并希望加以促进的。西岸和东耶路撒冷的定居活动是非法活动，妨碍实现和平。它已成为两国解决方案和媾和前景的最严重威胁。它藐视了国际法以及为保护平民包括以色列平民所建立的一整套国际准则和机构。它违反了安全理事会的决定，危及未来巴勒斯坦国的生存。

我们欣见和平进程特别协调员罗伯特·塞里先生上周就巴勒斯坦权力机构建国工作的进展情况向特设联络委员会提交的报告。我们赞扬巴勒斯坦权力机构根据最迟于今年秋天建立可运作的巴勒斯坦国家机构的目标，在建国方案的各方面取得显著成就。必须在和谈方面采取具体步骤，来加强此类成就。

加沙局势仍令人深感关切。我们欢迎以色列采取旨在减轻民众痛苦的措施，具体来说就是提高联合国项目的获批率。这些步骤是积极的，但仍远不能充分提供基本商品和服务。亟须按照第 1860 (2009) 号决议的要求解除封锁。

广大中东地区正在发生的历史性事件和变化，自然体现了人民要求实现政治和经济进步和社会正义的正当愿望。我们支持这些愿望。同样自然的是，这些因各国内部因素而发生的事件，在各国不同国情下有着不同的发展道路。但有关原则和价值观适用于各种情况。从行动的一致性考虑，国际社会不能容忍对手无寸铁的平民施暴，无论这种行为发生在何地。

与此同时，我们呼吁各国领导人面对和平示威，要捍卫基本自由并开展真正对话，以期进行必要改革。政治家风范、放眼长远和政治意愿，对于在和平与稳定环境下满足各国民众的正当要求是不可缺少的。

我要谈谈黎巴嫩局势。我们期待着以和平方式并在宪法框架内组建新政府。民主、繁荣、稳定和拥有

主权的黎巴嫩将继续是中东和平与稳定的一个重要方面。

拉海尔先生(南非)(以英语发言)：我国代表团愿感谢林恩·帕斯科副秘书长向安理会通报情况。我国代表团还赞成埃及代表将以不结盟运动的名义所作的发言。

在我们今天在此开会审议中东局势之时，我们不能无视席卷该地区乃至整个阿拉伯世界的人民起义。这些情况至今已导致突尼斯和埃及长期执政的政权倒台。该地区其它国家的执政当局正受到本国民众的挑战。国际社会肯定会从这一历史事件中吸取某些重要教训。显然，人民权利几十年来未能得到实现的现状不能继续下去了。有鉴于此，必须解决由来已久的以巴冲突。两国人民理应享有和平与安全。

我们希望的 9 月份建立有生存能力、独立和领土毗连的巴勒斯坦国的期限差不多就要到了。然而，双方在重返谈判桌以实现该目标的问题上似乎并未取得任何进展。双方恢复谈判至关重要。然而，以色列仍不遵守安全理事会乃至联合国的决定，继续在包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土修建定居点，这仍是一个障碍。这些行动改变了实地现状，导致更难以就最终地位问题达成协议。虽有各国鼎力支持，但安理会仍未能通过一项谴责此类行动的决议，这是不幸的事。不过，我们呼吁以色列遵守安理会通过的诸多决议，立即停止修建非法定居点。

我们原本希望今天的辩论会能够在四方会议之后举行，我们原本也希望四方会议的结果对恢复直接谈判能够起到关键作用。我们本来期望四方能够履行职责，制定各方可开展建设性接触的指导方针。这些方针基本上包括：在 1967 年 6 月 4 日边界基础上划定两国边界达成协议；安全安排；公正、公平、协商解决难民问题；满足双方对耶路撒冷的诉求。我们敦促四方很快开会，以便在此基础上采取行动。联合国是四方不可缺少的一部分。

推进和平进程离不开巴勒斯坦的内部团结。我们鼓励实现这一重要目标的一切努力。有鉴于此，我们

喜见法塔赫与哈马斯继续谈判，希望谈判能够取得积极成果。我们也欢迎巴勒斯坦方面宣布在 9 月前举行选举。

南非欢迎巴勒斯坦在法耶兹总理领导下开展机构建设工作。我们敦促国际社会继续支持这些举措。

关于加沙局势，我们仍对以色列继续封锁该地深感关切。国际社会要求以色列结束加重普通平民苦难的非法封锁，该要求必须得到遵守。封锁和实施限制的做法违反了国际人道主义法的规定，包括《日内瓦第四公约》第二十三条，而且也违背了第 242(1967)号、第 338(1973)号、第 1515(2003)号和第 1860(2009)号决议所体现的国际社会的意愿。

我们重申，要求追究 2008-2009 年加沙冲突期间所犯下的罪行。在这方面，为了伸张正义，双方必须执行戈德斯通报告(A/HRC/12/48)的建议。

南非也强调加沙亟须重建。我们呼吁国际社会作出切实努力，迫使以色列允许所有必要的建筑材料入境，以便至少修复被毁坏的人道主义基础设施和联合国设施，其中包括联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处的学校，从而恢复加沙人民的尊严。我们也强调，必须持续开展包括进出口在内的商业活动，促进加沙人民生计和工商业的经济复苏。

我们谴责有人最近从加沙和黎巴嫩南部发动袭击，袭击造成包括学童在内的多名平民死亡。我们敦促各方行使克制，避免滥用导弹和其它形式的空袭。这些行为进一步加剧了地区紧张局势，给普通平民造成了更多的难以言说的痛苦。

以色列本月早些时候对加沙的军事进攻造成了平民死亡，这应受到谴责。我们敦促以色列在自卫时保持克制，务使其行动不会伤害无辜平民。

南非还和其它国家一样，呼吁释放以色列上士以及以色列监狱所关押的众多巴勒斯坦政治犯。

最后，我们认为，阿拉伯世界目前的事态发展无疑将对以巴冲突乃至阿以冲突的未来产生影响。在我

们寻求解决巴勒斯坦问题的过程中，现在比任何时候都更加清楚的是，我们绝不能无视与巴勒斯坦问题存在着不可分割的联系的地区问题。因此，我们安理会和其它利益攸关方加快努力，以便整体解决中东危机，包括黎巴嫩和叙利亚问题。

潘金先生(俄罗斯联邦)(以俄语发言)：我们感谢林恩·帕斯科副秘书长通报中东事态发展情况。我们仔细聆听了巴勒斯坦代表和以色列代表的发言。

由于中东正处在一个前所未有紧张而具有历史意义的时刻，多年来积攒的问题变得日益尖锐，因而全面解决阿拉伯-以色列冲突的任务尤为紧迫。企图绕过中东政治中的这个根本问题将是一个严重错误。不幸的是，尽管俄罗斯联邦一直呼吁加大国际力度，但是我们却看到四方成员部长级会议已两度推迟，这次连延期开会的日期都未能确定。这让人倍感失望，特别是因为我们和我们的合作伙伴已做了大量的会前准备工作。

今天，以色列人和巴勒斯坦人比以往任何时候都更需要国际社会帮助他们超越彼此的互不信任，在熟悉的国际法律基础上开展建设性对话，并朝着双方都能接受的“两国解决方案”迈进。双方对国际社会频繁发出的放弃采取预判最终解决方案的单方面行为的呼吁充耳不闻，这使恢复谈判这个根本任务进一步复杂化。以色列继续在西岸和东耶路撒冷修建定居点。这种非法做法必须立即停止。

外交努力缺乏进展导致出现了一个真空，而这种真空有被对抗升级和不信任加剧加以填补的危险。4月7日到9日这个期间在加沙地带暴力的升级就悲哀地证实了这一点，暴力升级造成几十人死亡或受伤，这是自 2009 年以来未曾发生过的惨剧。我们强烈敦促各方表现出克制，并执行第 1860(2009)号决议。我们支持完全解除对加沙的封锁。我们认识到，保障人道主义援助不受阻碍地进入整个加沙领土十分重要。但是，我们认为同样重要的是要避免采取可能被认为具有挑衅性的行为。

导致加沙局势恶化的另一个因素是激进团体的活动更加频繁。与在座所有人一样，我们对极端分子杀害意大利人权积极分子维托里奥·阿里戈尼感到震惊。我们敦促加沙的管辖机构哈马斯尽一切必要努力确保加沙地带的安全。绝不允许绑架和人身袭击成为日复一日的政治手法。我们认为，对于建立一个独立、有生存能力、享有主权和领土完整的巴勒斯坦国来说，克服巴勒斯坦各派别内部的分歧至关重要。俄罗斯一直呼吁达成这种团结，这将为巴以实质性谈判和今后的协议打下必要基础。

考虑到还有几个月就到9月份了，我们有责任振兴外交努力，找到办法走出这个具有爆炸性的死胡同。我愿再次提请注意安全理事会可以动用的一件非常有力的工具：向该区域派出访问团。在目前情况下，俄罗斯提出的向中东派出安全理事会访问团的建议尤其适时，因为其目标是让各方恢复谈判。我还愿另外强调，访问团的任务不是指责任何人，而是听取各方的合理关切，并试图找到一些共同点。我们感谢今天对该倡议给予的支持。

俄罗斯联邦始终相信，只有纳入所有解决轨道即巴勒斯坦、叙利亚和黎巴嫩轨道，中东问题才有可能得到全面、公平和持久的解决。

谈到在叙利亚发生的事件，我们支持在该国维护法律和秩序，实现稳定、内部共识和社会安宁，以防止不利的事态发展与伤亡。我们认为，这正是阿萨德总统努力推行包括取消国家紧急状态在内的国内改革的目的。在这方面，我们认为对叙利亚或该区域其它国家事务进行任何外部干涉都是不能接受的。

我们希望在反映所有黎巴嫩人观点的共识的基础上，从速完成组建黎巴嫩政府的进程。重要的是，该进程要在宪法规定的范围内进行。我们期待着该国新政府继续坚定履行黎巴嫩的国际义务，我们还敦促黎巴嫩和以色列双方继续努力执行第1701(2006)号决议所阐述的立场。

曼吉夫·辛格·普里先生(印度)(以英语发言)：我愿与其他同事一道，感谢帕斯科副秘书长的全面通报。我还要感谢以色列常驻代表和巴勒斯坦常驻观察员所作的发言。我们仔细听取了他们的发言。

今天的辩论会实际上是安理会持续关注巴勒斯坦及有关问题的延续，我的发言将基本上着重于此。

中东局势依然黯淡，和平谈判没有启动的迹象。指望四方于4月15日开会，发表一份能使巴勒斯坦和以色列恢复谈判的声明的期望再次落空。甚至在举行会谈上都缺乏进展，这也助长了暴力的增加。

但是，绝不能让过去两年产生出的巴勒斯坦建国的希望成为泡影。巴勒斯坦权力机构的建国努力得到了各方赞扬，其中包括诸如国际货币基金组织和世界银行等金融机构。最近，联合国中东和平进程特别协调员2011年4月的报告也肯定了巴勒斯坦权力机构取得的成就。

报告十分清楚地阐明，在法治和人权、生计和生产部门、教育和文化、医疗保健、社会保障以及基础设施和水事等领域取得的进展现在已足以达到一国政府正常运转所需的水准。因此，巴勒斯坦权力机构决心坚持法耶兹总理实现建国的计划。随着我们距离2011年9月越来越远，治理方面的这些事态发展应为恢复和平谈判的国际努力注入新的紧迫感。

恢复和平谈判的主要障碍是缺乏互信。巴勒斯坦社会各阶层不时发表的有关以色列存在的言论只能加剧这种互信的缺失。必须在这种背景下来看待这种观念：这些言论以及持续从加沙地带向以色列发射火箭弹袭击增加了以色列的脆弱性。最近暴力活动激增，包括以色列南部一辆校车遭袭后对加沙实行报复，这些都清楚反映出存在的隔阂。此类事件值得我们加以最强烈的谴责；我们还要谴责上周在加沙杀害了一名被绑架的意大利人。

我们在赞扬巴勒斯坦权力机构在其所管理领土取得成就的同时，同样重要的是要注意到导致加沙悲

惨局势的原因，那里即使是最基本的东西都很难买到。对加沙实行的封锁给其人民造成了恶劣影响，他们几乎无法获得基本用品。必须保证加沙能够获取这些物品，因为这种局面正驱使好战人士通过暴力途径来发泄其沮丧。鉴于这种情况，我们不能允许向加沙提供的人道主义援助及其运送加剧这种危殆的安全局势。审慎的做法是利用既定渠道来运送人道主义援助。与此同时，这些渠道必须提高其运送系统的效率，并寻求更有力和更有效的机制来运送人道主义援助。

我们赞同国际社会认为冻结在巴勒斯坦领土上的定居点活动有可能使和平谈判得以恢复的想法。巴勒斯坦内部各派别之间缺乏团结是另外一个重大问题。我们注意到最近采取了旨在促进巴勒斯坦内部团结的举措，我们希望这些举措将带来巴勒斯坦各团体间有意义的和睦关系。

同样重要是关系到仍处于以色列占领下的阿拉伯领土的冲突所涉及的其他问题。黎巴嫩和叙利亚轨道取得进展，是实现该地区全面持久和平的核心。在一个各处都在出现抗议活动的地区，和平谈判继续陷于僵局可能给更大的地区带来不稳定的影响。如果和平谈判不能迅速重新开始，印度担心各方采取的单方面步骤就只能拉大它们之间的距离，并使局势进一步复杂化。因此，我们呼吁四方成员加紧为打破僵局所做的集体和单独的努力。

印度有着声援巴勒斯坦人民的长期传统。印度一向支持巴勒斯坦人民按照阿拉伯和平倡议、四方路线图和安全理事会有关决议核可的那样，为建立一个以东耶路撒冷为其首都、能够在安全和公认的边界内与以色列和平毗邻共处的主权、独立、有生存能力和统一的巴勒斯坦国而进行的斗争。

印度一直通过其物资和技术援助方案为巴勒斯坦人民的能力和体制建设作出贡献。印度还通过“印度、巴西和南非论坛”提供了援助。印度还向联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处捐赠 100 万美元，继续声援巴勒斯坦人民实现他们的正当目标和寻求在尊严和自立基础上的发展。

最后，我要引述印度首任总理潘迪特·贾瓦哈拉尔·尼赫鲁 1947 年 7 月 11 日写给阿尔伯特·爱因斯坦的信。

“我本人看不到这个问题会如何能够通过一方或另一方的暴力和冲突得以解决。即使此种暴力和冲突暂时实现某些目标，它们必定是暂时的。我真诚希望阿拉伯人和犹太人之间可以达成某种协议。我不认为甚至一个外来强者可以长久地强加其意志或施行违反有关各方意愿的某些新安排。”

这些话 60 多年前就切中要害。现在这些话来的更加中肯。各方之间必须通过直接谈判达成协议，这样的协议才能持久。为此，我们希望双方不再拖延，重启谈判。我们的期望是，谈判将导致最后全面解决使该地区几代人深陷其中的中东冲突。我们都有责任确保后世不再深陷这一冲突。因此，我们再次呼吁双方为实现上述目的而显示灵活、妥协和政治意愿的精神。

奥南加·恩迪亚耶先生(加蓬)(以法语发言)：我国代表团要首先感谢主管政治事务副秘书长林恩·帕斯科先生所作的翔实通报。我们还感谢巴勒斯坦常驻观察员和以色列常驻代表的发言。

今天关于中东局势，包括巴勒斯坦问题的辩论会，正值该地区人民运动导致出现无法预测的结果的关键时刻。一些人称之为“阿拉伯之春”的一系列事件将要求整个地区必须进行深刻的政治、社会、文化和经济变革。鉴于这些事态发展，考虑新办法时必须顾及世界这一重要地区变革的新势头，这一地区几十年来受到无数危机和冲突的影响。和平进程的命运将同整个地区所发生的抗议示威的结果紧密相连。

2010 年 9 月，巴以直接谈判因无法就僵持的问题达成协议而中断，使和平进程遭到破坏。我国代表团认为，西岸和东耶路撒冷持续不断的定居活动、进来双方间暴力的升级以及宣布下个月新的人道主义船队前往加沙，妨碍了国际社会旨在使双方重返谈判桌的外交努力。加蓬依然对政治僵局感到关切。双方之

间的谈判必须尽快在有利于让国际社会能够协助解决分歧的正常条件下恢复。

关于向加沙提供人道主义援助的重要问题，我国再次呼吁解除对加沙的封锁，以便为平民获得对于他们的生存和福祉而言至关重要的紧急援助和经济发展提供便利。

我国认为全面执行第 1860(2009)号决议的所有方面绝对必要，以保障加沙自由进出和行动自由的权利。加蓬呼吁向加沙提供人道主义援助的各国利用现有渠道，以便避免产生任何误解，并因此促进以色列的安全和加沙人民的安全。

必须在同样顾及以色列安全需要的明确参数的基础上恢复直接谈判。在这方面，加蓬支持最近所有旨在重启这一进程的外交，并再次呼吁建立一个同以色列在安全和国际公认边界内和平共处的、有生存能力的巴勒斯坦国。

我国代表团还欢迎特设联络委员会的结论，并表示全力支持联合国和巴勒斯坦权力机构一道随后采取的行动，遵循建立一个巴勒斯坦国以及当然加强巴勒斯坦的国家机构所必须的、在六个领域的积极事态发展。

关于黎巴嫩的政治局势，加蓬不安地注意到组建新政府的谈判陷入了僵局。我们鼓励新任总理竭尽全力就这一重要问题达成共识。无法达成共识可能成为出现新危机的借口，从而埋下暴力卷土重来的种子，导致不稳定和冲突。同样，我国代表团认为，双方切实执行第 1701(2006)号决议继续是保证所有未决问题得以解决的绝对必要条件。

鉴于建设巴勒斯坦国的进程外交和经济层面上所取得的积极进展，加蓬重申对四方努力的支持，并敦促四方尽快召集一次会议，并在会议上适当审议这方面的进展情况。这样的一次会议将能够积极地鼓励双方重返谈判桌和在 9 月之前实现政治解决。

最后，我国认为，整个中东局势给该地区带来了新的希望。国际社会有责任考虑该地区各国人民的正

当愿望，他们希望抓住这一历史机会，掌控自己的命运。

主席(以西班牙语发言)：我现在以哥伦比亚代表的名义发言。

我国代表团感谢主管政治事务副秘书长林恩·帕斯科先生就中东局势，包括巴勒斯坦问题所作的详细通报。现在应该重申，寻求和平和公正地解决以巴局势，需要解决争端的所有核心问题，包括安全、加强巴勒斯坦机构、确定边界和被占领土内的定居点。因此，我们欢迎四方所表达的看法，即：如果巴勒斯坦权力机构继续开展其机构建设进程，就能在不久的将来建立国家。

另一方面，我们感到遗憾的是，目前的严重紧张状况继续导致平民伤亡，并使广大民众受到影响。我们呼吁双方采取克制态度，并全力将破坏稳定行为的责任人绳之以法。

我国代表团敦促双方履行国际人道主义法所规定的责任，采取一切必要措施保护平民、特别是儿童，使其免受暴力的直接和间接伤害。

我国代表团呼吁双方在相互尊重的基础上恢复谈判，承认对方人民的特性和权利，并履行双方承认的现有协议所规定的义务。

哥伦比亚主张以全面方式解决该区域的不稳定局势，停止以武力相威胁或使用武力，并停止恐怖主义行为。鉴于该区域的动乱状况，我国以全面方式对待这一问题，并致力于实现国际和平与安全的崇高目标，这也是我国在联合国各机构履行自己责任时已多次显示的态度。因此，我们支持本组织为促成在巴勒斯坦团结和该区域和平方面取得真正进展而作的努力。我们还必须利用当前的新势头和该区域的变革之风，有效地解决这个旷日持久的局势。

我现在恢复行使安理会主席职责。

我现在请约旦代表发言。

扎伊德·拉阿德·扎伊德·侯赛因亲王(约旦)(以阿拉伯语发言)：以色列和巴勒斯坦双方的直接谈判

陷入僵局，削弱了国际上为和平进程取得进展所作的由衷而诚恳的努力。和平与定居点政策是不相容的。定居点活动必须停止，以使我们能够恢复直接谈判，从而导致按 1997 年 6 月 4 日的边界建立巴勒斯坦国和以色列国这两个国家，以东耶路撒冷为巴勒斯坦国的首都，使两国能够根据各项国际决议和国际框架、特别是安全理事会通过的各项决议以及重要的《阿拉伯和平倡议》，毗邻共存。

巴勒斯坦权力机构正通过一切可能的途径，履行《奥斯陆协定》和《路线图》所规定的义务。然而，我们没有看到以色列展示实现政治解决的任何真正而明显的意愿或承诺。这种情况会损害到巴勒斯坦权力机构迄今在落实其建立未来国家机构的宏伟计划方面所取得的进展。奥巴马总统在联合国大会讲话时提到以色列想要阻止巴勒斯坦在下一届联合国大

会期间成为联合国正式会员国的顽固态度（见 A/65/PV.11）。巴勒斯坦人民仍然没有自己的国家，这种情况无人能够接受。巴勒斯坦人民和以色列人民都需要和平与安全，但以色列的顽固政策阻碍和平，并导致本区域局势进一步升级。

最后，我国代表团呼吁四方和安全理事会迅速采取行动，劝使以色列立即停止其定居点政策，恢复直接谈判，找到全面、和平、公正和持久的解决方案，因为巴勒斯坦问题是一个国际问题，而不是一个区域问题，解决该问题将使所有国家受益。

主席（以西班牙语发言）：本次会议的发言名单上还有一些发言者。在征得安理会成员同意后，我打算暂停会议，下午 3 时复会。

下午 1 时会议暂停。